

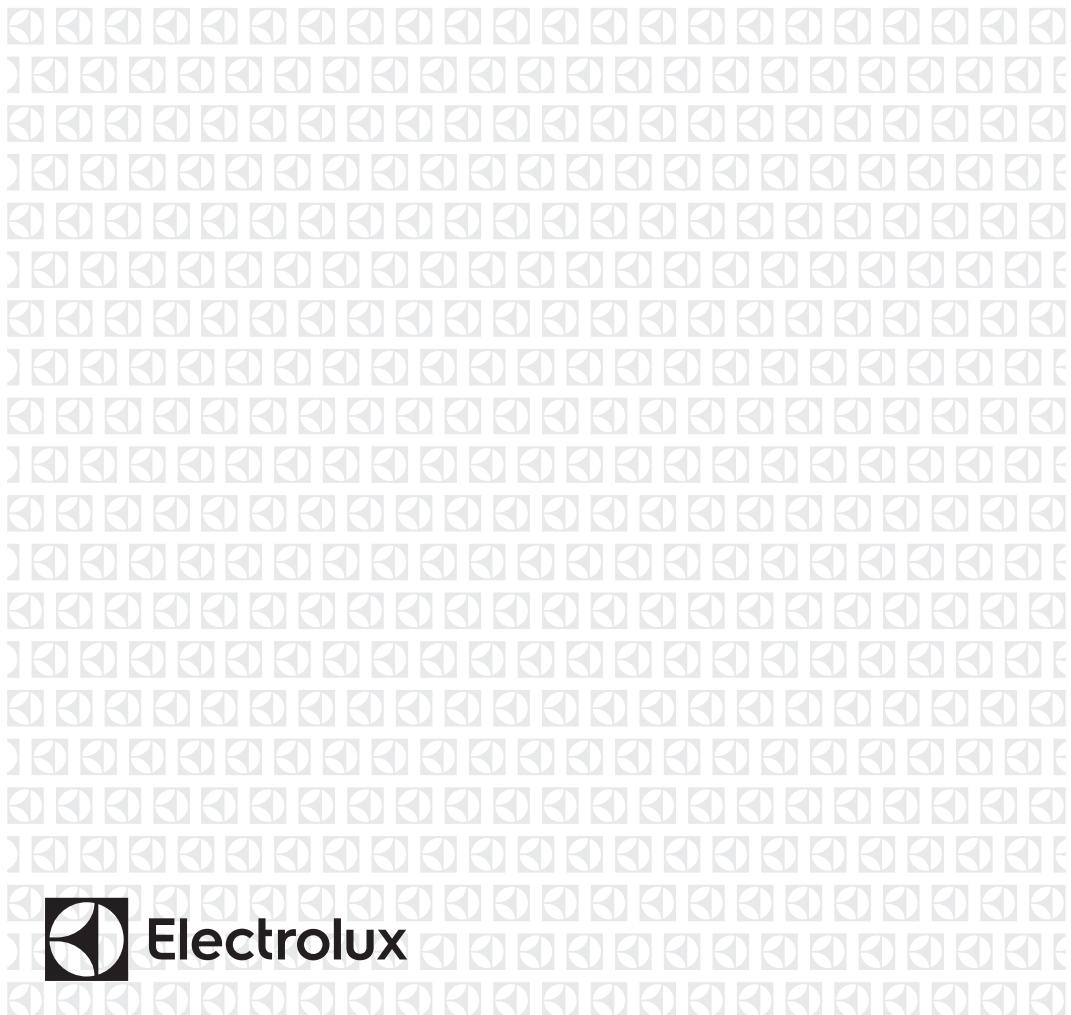


---

**FI** Kuivausrumpu  
**SV** Torktumlare

Käyttöohje  
Bruksanvisning

2  
31



**Electrolux**

# SISÄLTÖ

<b>1. TURVALLISUUSTIEDOT</b>	3
<b>2. TURVALLISUUSOHJEET</b>	6
<b>3. TUOTTEEN KUVAUS</b>	8
<b>4. OHJAUSPANEELI</b>	9
<b>5. OHJELMATAULUKKO</b>	10
<b>6. LISÄTOIMINNOT</b>	12
<b>7. ASETUKSET</b>	14
<b>8. KÄYTÖÖNOTTO</b>	16
<b>9. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ</b>	17
<b>10. VIHJEITÄ JA NEUVOJA</b>	18
<b>11. HOITO JA PUHDISTUS</b>	19
<b>12. VIANMÄÄRITYS</b>	22
<b>13. TEKNISET TIEDOT</b>	24
<b>14. PIKAOPAS</b>	26
<b>15. EUROOPAN UNIONIN ASETUKSEN 1369/2017 MUKAINEN TUOTTEEN TIETOLOMAKE</b>	28
<b>16. YMPÄRISTÖNSUOJELU</b>	30

## SINUN PARHAAKSESI

Kiitos, kun valitsit Electrolux-laitteen. Olet valinnut tuotteen, joka perustuu vuosikymmenien aikana hankittuun kokemukseen ja innovaatioon. Kekseliäs ja tyylikäs laite, joka on suunniteltu sinua varten. Laitetta käyttääessäsi voit olla aina varma erinomaisista tuloksista.

Tervetuloa Electroluxiin.

**Vieraile verkkosivullamme:**



Saat käyttöön liityviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Rekisteröi tuotteesi saadaksesi parempaa huoltoa:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Osta laitteeseesi lisävarusteita, kulutustuotteita ja alkuperäisiä varaosia:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## ASIAKASPALVELU

Käytä aina alkuperäisiä varaosia.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme: Malli, PNC-tuotenumero, sarjanumero.

Tiedot löytyvät arvokilvestä.

**Varoitus / Varotoimi- ja turvallisuustietoja**

**Yleistietoa ja vinkkejä**

**Ympäristönsuojelutietoja**

Oikeus muutoksiin pidätetään.

# 1. ▲ TURVALLISUUSTIEDOT



Lue tämän laitteen mukana toimitetut ohjeet huolella ennen laitteen asennuksen ja käytön aloittamista.

Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helposti tavoitettavassa paikassa tulevia käyttökertoja varten.



**Varoitus:** Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja. Laite sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävälinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioudu.

## 1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus



### VAROITUS!

Tukehtumis- tai henkilövamman tai pysyvän vammautumisen vaara.

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihiin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää täitä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- Tuote on pidettävä 3–8-vuotiaiden lasten ja erittäin laajoista ja monimutkaisista toiminnallisista rajoitteista kärsivien henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Lapset eivät saa leikkiä tällä laitteella.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.

- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Jos laitteessa on lapsilukko, sitä on käytettävä.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

## 1.2 Yleinen turvallisuus

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitaloustyyppisen, konekuivauskseen sopivan pyykin kuivaamiseen.
- Älä käytä kuivaustoimintoa, jos tekstiileissä on tahroja teollisista kemikaaleista.
- Tämä laite on tarkoitettu yhden kotitalouden käyttöön sisätiloissa.
- Tätä laitetta voidaan käyttää toimistoissa, hotellihuoneissa, aamiaismajoituspaikoissa, maatalamajoituspaikoissa ja muissa samantyyppisissä majoitustiloissa, joissa kyseinen käyttö ei ylitä (keskimääräisiä) kotitalouskäytön tasoja.
- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Jos kuivausrumpu asetetaan pesukoneen päälle, käytä torniasennussarjaa. Valtuutetulta jälleenmyyjältä saatavilla olevaa asennussarjaa voidaan käyttää vain laitteissa, jotka on määritetty lisävarusteen mukana toimitetuissa ohjeissa. Lue se huolellisesti ennen asennusta (katso asennusopas).
- Laite voidaan asentaa erilleen muista kalusteista tai keittiön työtason alapuolelle oikean kokoiseen tilaan (katso asennusopas).
- Älä asenna laitetta lukittavan oven, liukuoven tai vastakkaiselle puolelle kiinnitetyn oven taakse, jossa laitteen ovea ei voida avata kokonaan.
- Pohjan tuuletusaukot eivät saa olla maton tai muun lattiapäällysteen peitossa.
- **VAROITUS:** Laitteeseen ei saa liittää ulkoista kytkintää, kuten ajastinta, eikä sitä saa liittää virtapiiriin, jonka

sähkölaitos säännöllisin väliajoin kytkee päälle/pois päältä.

- Kytke verkkopistoke verkkopistorasiaan vasta asennuksen lopuksi. Varmista, että verkkopistoke on ulottuvilla asennuksen jälkeen.
- Varmista, että huoneen ilmanvaihto on hyvä. Muiden kaasulla tai polttoaineilla toimivien laitteiden tai avotulien kehittämät höyryt tai savu eivät saa päästä tilaan ilmastointikanavien kautta.
- **VAROITUS:** Laitetta ei saa asentaa suljettuun ympäristöön, jossa ei ole ilmankiertoa.  
Laite sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävälinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vauriodu.
- **VAROITUS:** Pidä kalusteeseen asennetun laitteen syvennyksen tai kalustekaapin ilmanvaihtoaukot vapaina.
- **VAROITUS:** Älä vaurioita jäähdytyspiiriä.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö, jotta vältytään sähkövaaroilta.
- Enimmäistäytönmäärää 9,0 kg ei saa ylittää (ks. kappale "Ohjelmataulukko").
- Pyyhi mahdollinen laitteen ympärille kerääntynyt nukka ja muut materiaalijäämät pois.
- Älä käytä laitetta ilman suodatinta. Puhdista nukkasuodatin ennen tai jälkeen kunkin käyttökerran.
- Älä kuivaa pesemättömiä tuotteita kuivauskoneessa.
- Tekstiilit, joissa on ruokaöljyä, asetonia, alkoholia, petrolia, kerosiinia, tahranoistoainetta, tärpättiä, vahoja ja vahanpoistoaineita on pestävä kuumassa vedessä käyttäen runsaasti pesuainetta, ennen kuin ne voidaan kuivata kuivauskoneessa.
- Kuivauskoneessa ei saa kuivata vaahokumista valmistettuja tuotteita (lateksivahto), suihkumyssyjä,

vettähylkiviä tekstiilejä, kumitettuja esineitä tai vaatteita eikä vaahokumilla täytettyjä tyynyjä.

- Noudata huuhteluaineiden ja vastaanvien tuotteiden käytössä aina tuotteen valmistajan ohjeita.
- Poista pyykeistä kaikki mahdolliset sytytyslähteet, kuten savukkeensytyttimet ja tulitikut.
- **VAROITUS:** Älä koskaan pysäytä kuivauskonetta ennen kuivausjakson päätymistä, ellet heti ota pyykkiä pois rummusta ja levitä sitä kuivumaan, jotta kuumuus voi haihtua.
- Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta, ennen kuin aloitat huoltotoimet.

## 2. TURVALLISUUSOHJEET

### 2.1 Asennus



**Varoitus:** Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja.

- Poista kaikki pakausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Laitetta ei saa asentaa suljettuun ympäristöön, jossa ei ole ilmankiertoa. Laite sisältää sytyvään kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävälinen kaasu.Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähydytysputkisto vaurioidu.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojaakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Laitetta ei saa asentaa tilaan tai käyttää tilassa, jossa lämpötila voi olla alle 5 °C tai yli 35 °C.
- Varmista, että laitteen asennuspaikan lattia on tasainen, vakaan, lämmönkestävän ja puhdas.
- Varmista riittävä ilmankierto laitteen ja lattian välissä.
- Laite tulee säilyttää pystyasennossa siirtämisen aikana.
- Laitteen takaosan pinta on asetettava seinään vasten.

- Kun laite on asetettu lopulliseen asennuspaikkaan, tarkista, että se on oikein tasapainossa vesivaakaa käyttäen. Säädä tarvittaessa laitteen säätöjalkoja.

### 2.2 Sähkökytkentä



#### VAROITUS!

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- **VAROITUS:** Tämä laite on tarkoitettu asennettavaksi/liitettäväksi rakennuksen maadoitusliittäntään.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märellä käsillä.

## 2.3 Käyttö



### VAROITUS!

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja, sähköiskuja, tulipaloja, palovammoja tai laitteen vaurioitumisen.

 **Varoitus:** Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja. Laite sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöstäävällinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
- Älä kuivaa vaurioituneita (repeytynytä, rispaantunut) tekstiilejä, joissa on pehmusteita tai täyitteitä.
- Jos pyykit on pesty tahranoistoainetta käytäen, suorita ylimääräinen huuhteluoohjelma ennen kuivausohjelman käynnistämistä.
- Kuivaa vain tekstiilejä, jotka voidaan kuivata laitteessa. Noudata tekstiilien hoito-ohjemerkeitöjä.
- Älä juo lauhdevettää/tislattua vettä tai valmista ruokaa lauhdevettää/tislattua vettä käyttäen. Se voi aiheuttaa terveysongelmia ihmisiille ja eläimille.
- Älä istu tai seiso laitteen avoimen luukun päällä.
- Älä kuivata laitteessa vaatteita, joista valuu vettä.

## 2.4 Sisävalaistus



### VAROITUS!

Henkilövahingon vaara.

- Näkyvä LED-säteilyä, älä katso suoraan sääteeseen.
- Kun sisävalo on vaihdettava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

## 2.5 Hoito ja puhdistus



### VAROITUS!

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai laitteen vaurioitumisen.



**Varoitus:** Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja. Laite sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöstäävällinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.

- Älä suihkuta vettä tai käytä höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä ainoastaan mietoja pesuaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.
- Varo, ettei jäähdytysjärjestelmä vaurioidu laitteen puhdistamisen yhteydessä.

## 2.6 Kompressorri



### VAROITUS!

Laite voi muutoin vaurioitua.

- Kuivausrummun kompressorri ja sen järjestelmä täytyyväät erityisellä aineella, jossa ei ole fluoria ja kloreria sisältävää hiilivetyä. Tämän järjestelmän on oltava tiivis. Järjestelmävaurio voi aiheuttaa vuodon.

## 2.7 Huolto

- Laitteen korjaukseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.
- Ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää.
- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestävään kodinkoneissa vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, tärinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu

muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

## 2.8 Hävittäminen



### **VAROITUS!**

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

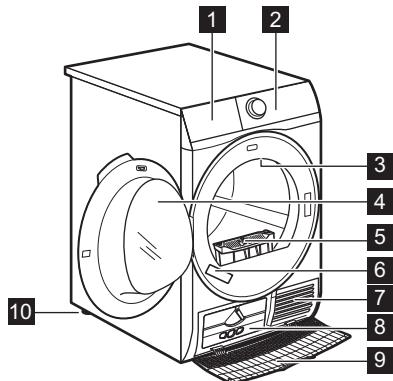


**Varoitus:** Tulipalon vaara / materiaalivahinkojen ja laitteen vaurioitumisen vaara.

- Irrota laite sähköverkosta ja vedenjakelusta.

- Leikkaa virtajohto laitteen läheltä ja hävitä se.
- Laite sisältää sytyväät kaasua (R290). Kysy lisätietoa laitteen oikeaoppisesta hävittämisestä paikalliselta viranomaiselta.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni rummun sisälle.
- Hävitä laite paikallisten kotitalouksien sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevien määräyksien mukaisesti.

## 3. TUOTTEEN KUVAUS

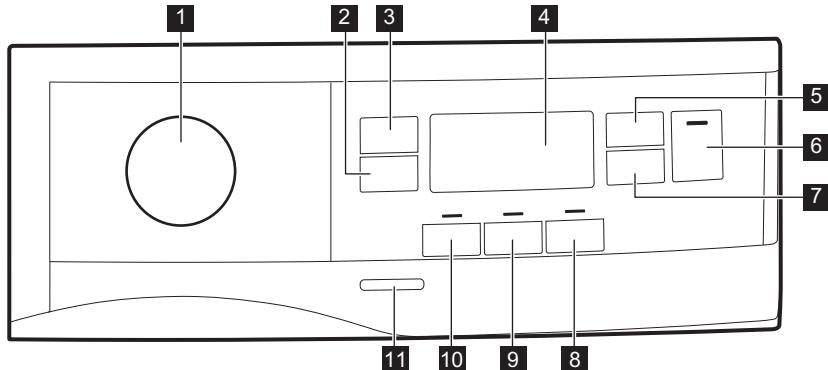


- 1 Tyhjennä vesisäiliö
- 2 Ohjauspaneeli
- 3 Sisävalo
- 4 Laitteen luukku
- 5 suodatin
- 6 Arvokilpi
- 7 Tuuletusaukot
- 8 Lämmönvaihtimen kanssi
- 9 Lämmönvaihtimen suojuus
- 10 Säädettävä jalka



Luukun kätisyttä voidaan vaihtaa laitteen täyttämisen helpottamiseksi ja asentamisen helpottamiseksi (ks. erillinen lehtinen).

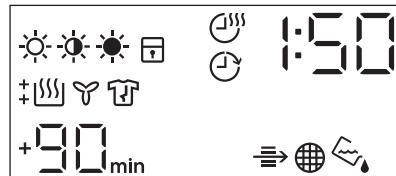
## 4. OHJAUSPANEELI



- 1** Ohjelmanvalitsin ja ● NOLLA-kytkin
  - 2** Extra Anticrease (Rypistymisenesto) kosketuspainike
  - 3** Dryness Level (Kuivuusaste) kosketuspainike
  - 4** Näyttö
  - 5** Time Dry (Kuivausaika) kosketuspainike
  - 6** Start/Pause (Käynnistä/Tauko) kosketuspainike
  - 7** Delay Start (Ajastin) kosketuspainike
  - 8** End Alert (Äänimerkki) kosketuspainike
  - 9** Reverse Plus (S.vaihtoPlus) kosketuspainike
  - 10** Extra Silent (Extra Silent) kosketuspainike
  - 11** On/Off-virtapainike

**i** Paina kosketuspainikkeita sormella symbolin alueella tai lisätöiminnon nimen kohdalla. Älä käytä käsineitä, kun käytät käyttöpaneelia. Varmista, että ohjauspaneeli on aina puhdas ja kuiva.

## 4.1 Näyttö



Näytön symboli	Symbolin kuvaus
	pyykien kuivuustasot: Stryktorrt (Silityskuiva), Skäptorrt (Kaappikuiva), Extra Torrt (Erittäin Kuiva)
	Tidsinst. Torkning (Ajastettu kuivaus) -lisätoiminto toiminnoissa

Näytön symboli	Symbolin kuvaus
	Födröjd Start (Ajastin) -lisätoiminto on toimin-nassa
	merkkivalo: <i>Tarkista lämmönvaihdin</i>
	merkkivalo: <i>puhdista sihti</i>
	merkkivalo: <i>tyhjennä vesisäiliö</i>
	lapsilukko on toiminnassa
	virheellinen valinta tai nuppi on ● "Nollaa"-asennossa
	merkkivalo: <i>kuivausvaihe</i>
	merkkivalo: <i>jäähditysvaihe</i>
	merkkivalo: <i>rypistymisenestovaihe</i>
<b>1 : 50</b>	ohjelman kesto
<b>+30<sub>min.</sub>, +60<sub>min.</sub>, +90<sub>min.</sub>, +2h</b>	rypistymisenestovaiheen oletuksen lisä: +30min, +60min, +90min, +2h)
<b>: 10 - 2 : 00</b>	Tidsinst. Torkning (Ajastettu kuivaus) -ohjelman valinta (10 min - 2 h)
<b>1h - 20h</b>	Födröjd Start (Ajastin) -ohjelman valinta (1 h - 20 h)

## 5. OHJELMATAULUKKO

Ohjelmien	Lataa <sup>1)</sup>	Ominaisuudet / Tekstiläisyysppi <sup>2)</sup>
3) Cottons (Puuvilla) Eco	<b>9,0 kg</b>	Puuvillakkaiden ohjelma on suunniteltu maksimaaliseen energiansäästöön. /
Cottons (Puuvilla)	<b>9,0 kg</b>	Valkoisten ja värikkäiden puuvillakkaiden ohjelma. Oletusasetus on tarkoitettu kuivustason säilyttämiseen. /
Synthetics (Siliäväät)	<b>4 kg</b>	Sekavaatteet, jotka sisältävät pääasiassa synteettisiä kuituja, kuten polyesteriä, polyamidia jne. /
Delicate (Hellävarainen)	<b>2 kg</b>	Suositellaan arkalaatuksille tekstileille, kuten viskoosille, raionille, akryyllille ja niiden sekoituksille. /

Ohjelmien	Lataa <sup>1)</sup>	Ominaisuudet / Tekstiilityyppi <sup>2)</sup>
Duvet (Peitot)	<b>3 kg</b>	Varmistaa yhden tai kahden peiton, tyynyjen ja pehmustettujen peittojen sisäosien asianmukaisen kuivumisen. / ☺☺☺
Refresh (Raikastus)	<b>1 kg</b>	Lyhyt alhaisen lämpötilan ohjelma, joka auttaa poistamaan hajuja pienestä määristä vaatteita. Tarkoitettu myös kuiville vaatteille, jotka ovat olleet pitkään säilytyksessä.
Silk (Silkki) 	<b>0,5 kg</b>	Säilyttää arkalaatuisten konepestävien ja käsinpestävien silkki-kaatteiden muodon ja minimo rypyt käytämällä hellävaraista lämmintä ilmaa ja pehmeitä liikkeitä. / ☺☺☺
Wool (Villa) 	<b>1 kg</b>	Kuivaa hellävaraisesti konepestävä ja käsinpestävä villavaatteet. Poista pyykit välittömästi ohjelman päätyttyä.  <b>WOOL HAND WASH SAFE</b>
Outdoor 	<b>2 kg</b>	Tämän koneen villan kuivausohjelma on The Woolmark Company -yhtiön hyväksymä merkillä "käsinpesu" varustettujen villatekstiliien kuivaamiseen, kun vaatteet kuivataan tämän koneen valmistajan ohjeiden mukaisesti. Noudata vaatteen hoito-ohjemerkintää muiden pesuhjeiden osalta. M2001 Woolmark-symboli on lukuisten eri maiden sertifointimerkki.
		Ylläpitää teknisestä tekstiilistä valmistettujen ulkoilukankaiden toimivuuden ja palauttaa vedenpitävyyden vesitiiviissä takeissa ja kuoritakeissa, joissa on irrotettavat vuorit (soveltuvat kuivaamiseen kuivausrummussa). / ☺☺

Ohjelmien	Lataa <sup>1)</sup>	Ominaisuudet / Tekstiilityyppi <sup>2)</sup>
 Hygiene (Hygienia)	<b>3 kg</b>	Kuivaa ja steriloi vaatteesi ja muut esineet säilyttämällä jatkuvan yli 60 °C:n lämpötilan, joka poistaa 99,9 % baktereista ja viruksista <sup>4)</sup> . / 
Bedlinen (Vuodevaatteet) XL	<b>4,5 kg</b>	Kuivaa jopa kolmet vuodevaatteet kerralla. Minimoi suurten kuivattavien tekstiilien kiertymisen ja sotkeutumisen, jotta liinavaatteet kuivuvat tasaisesti ilman märkiä kohtia. / 
Mixed (Mix) XL	<b>6 kg</b>	Sekapyykki (puuvilla, puuvillan ja tekokuidun seokset ja tekokuitu). / 

1) Enimmäispainolla tarkoitetaan kuivan pyykin painoa.

2) Katso tekstiiliin merkinnän merkitykset luvusta *NEUVOJA JA VINKKEJÄ: Pyykin valmisteluminen*.

3)  Cottons (Puuvilla) Cupboard (Kaappikuiva) ECO -ohjelma on "Standardi puuvillaohjelma" Euroopan komission asetuksen 392/2012 mukaisesti. Se soveltuu märän normaalilin puuvillapyykin kuivaamiseen ja se on energiankulutukseltaan tehokkain märän puuvillapyykin kuivaamishjelma.

4) Ulkopuolisen testauksen kohteina Candida albicans, MS2 Bacteriophage ja Escherichia coli. Testien suorittaja Swissatest Testmaterialien AG vuonna 2021 (Testiraportti nro 20212038).

## 6. LISÄTOIMINNOT

### 6.1 Extra Anticrease (Rypistymisenesto)

Pidentää kuivausohjelman lopussa olevaa rypistymisenestovaihetta 30, 60, 90 minuuttilla tai 2 tunnilla. Tämä toiminto vähentää ryppijä. Pyykit voidaan ottaa pois koneesta rypistymisenestovaiheen aikana.

### 6.2 Dryness Level (Kuivuusaste)

Tämä toiminto lisää pyykin kuivuustasoa. Valittavissa on kolme asetusta:

-  Extra Dry (Erittäin Kuiva)
-  Cupboard (Kaappikuiva)
-  Iron Dry (Silityskuiva)

### 6.3 Time Dry (Kuivausaika)

Voit asettaa ohjelman keston lyhyimillään 10 minuutiksi ja pisimillään 2 tunniksi. Vaadittu kesto on suhteessa laitteen pyykkimääärään.



Suosittelemme, että asetat lyhyen ohjelmakeston pienille pyykkimääritteille tai vain yhdelle vaatteelle.

#### AIKAKUIVAUSSUOSITUS

vain viileälimalenintään 10 minuuttia	vain viileälmatoiminto (ei lämmitystä).
---------------------------------------	---

<b>AIKAKUIVAUSSUOSITUS</b>	
10–40 min	lisäkuivaus kuivuusasteen parantamiseksi edellisen kuivausohjelman jälkeen.
> 40 min	täydellinen pienent. enint. 4 kg, pikkimääri kuvauks, hyvin lin- gotut (> 1 200 kierrosta mi- nuutissa).

## 6.4 Time Dry (Kuivausaika) virta Wool (Villa) ohjelmat

Lisätoiminto sopii Wool (Villa)-ohjelmaan lopullisen kuivuustason säätöä varten.

## 6.5 End Alert (Äänimerkki)

Äänimerkki aktivoituu:

- ohjelman päätyessä

## 6.8 Lisätoimintataulukko

Ohjelmat <sup>1)</sup>	Dryness Level (Kuivuusaste)	Extra Antic-rease (Rypistymisenestö)	Extra Silent (Extra Silent)	Rever-se Plus (S.vaih-toPlus)	Time Dry (Kuivausaika)
	☀ ☀ ☀				
 Cottons (Puuvilla) Eco	■		■		
Cottons (Puuvilla)	■ ■ ■	■ ■ ■	■ ■ ■	■ ■ ■	■ ■ ■
Synthetics (Siliävät)	■ ■ ■	■ ■ ■	■ ■ ■	■ ■ ■	■ ■ ■
Delicate (Hellävarainen)	■	■	■		
Duvet (Peitot)	■				
Refresh (Raikastus)		■			

- rypistymisenestovaiheen alussa ja lopussa

- vaiheen keskeytys.

Oletusarvona äänimerkki on aina käytössä. Tämän toiminnon avulla äänimerkki voidaan ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä.



Voit käynnistää End Alert (Äänimerkki) -lisätoiminnon kaikkien ohjelmien yhteydessä suorittettavaksi.

## 6.6 Reverse Plus (S.vaihetoPlus)

Lisää rummun kääntymistihetyttä pyykkijen sotkeutumisen vähentämiseksi. Tasaisempaa kuivaustulosta varten ja ryppijen vähentämiseksi. Suositellaan suurille tai pitkille tekstiliileille (esim. lakanat, housut, pitkät mekot)"

## 6.7 Extra Silent (Extra Silent)

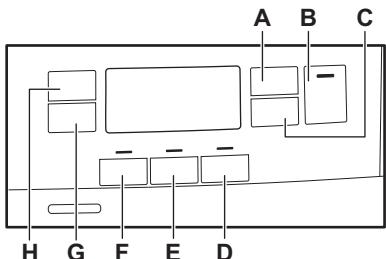
Laite toimii alhaisella äänitasolla vaikuttamatta kuivaustulokseen. Laite toimii hitaasti ja ohjelman keston on pittempi.

Ohjelmat <sup>1)</sup>	Dryness Level (Kuivuusaste)	Extra Antic-rease (Rypistymisenesto)	Extra Silent (Extra Silent)	Rever-sive Plus (S.vaih-toPlus)	Time Dry (Kuivausai-ka)
Silk (Silkki) 		■	■		
Wool (Villa) 				■ 2)	
Outdoor 		■			
Hygiene (Hygiene) 		■			
Bedlinen (Vuodevaatteet) XL	■	■	■	■	■
Mixed (Mix) XL	■	■	■	■	■

1) Ohjelman asettamisen yhteydessä voit asettaa yhden tai useamman lisätoiminnon. Voit kytkeä ne päälle tai pois päältä painamalla vastaavaa kosketuspainiketta.

2) Ks. luku LISÄTOIMINNOT: Villa-ohjelman Time Drying (Ajastettu kuivaus)

## 7. ASETUKSET



- A. Time Dry (Kuivausaika) - kosketuspainike
- B. Start/Pause (Käynnistä/Tauko) - kosketuspainike
- C. Delay Start (Ajastin) -kosketuspainike
- D. End Alert (Äänimerkki) - kosketuspainike
- E. Reverse Plus (S.vaihetoPlus) - kosketuspainike
- F. Extra Silent (Extra Silent) - kosketuspainike
- G. Extra Anticrease (Rypistymisenesto) -kosketuspainike
- H. Dryness Level (Kuivuusaste) - kosketuspainike

### 7.1 Lapsilukko

Tämä lisätoiminto estää lapsia leikkimästä laitteella ohjelman ollessa käynnissä. Kosketuspainikkeet on lukittu. Ainoastaan virtapainike toimii.

#### Lapsilukko-lisätoiminnon kytkeminen toimintaan:

1. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.
2. Paina ja pidä alhaalla kosketuspainiketta (D) muutaman sekunnin ajan.

Lapsilukon merkkivalo syttyy.



Lapsilukko voidaan poistaa käytöstä ohjelman ollessa käynnissä. Paina ja pidä alhaalla samoja kosketuspainikkeita, kunnes lapsilukon merkkivalo sammuu. Lapsilukko-toiminto ei ole käytettävissä 8 sekuntiin laitteen päälle kytkemisen jälkeen.

## 7.2 Jäljelle jäävän kosteustason säätäminen

- i** Aina kun siirryt "Jäljelle jäävän pyykin kosteustason säätäminen" -tilaan, aikaisemmin asetettu jäljelle jäävä kosteustaso vaihtuu seuraavaan arvoon (esim. aikaisemmin asetettu arvo - 2 - vaihtuu arvoon - 1 -).

Jäljelle jäävän kosteustason oletusasetuksen muuttaminen:

1. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.
2. Valitse haluamasi ohjelma ohjelmanvalitsimella.
3. Odota noin 8 sekuntia.
4. Paina ja pidä alhaalla painikkeita (**F**) ja (**E**) samanaikaisesti. Jokin seuraavista merkkivaloista syttyy:
  - - 0 - maksimaalinen kuivuus
  - - 1 - pyykin suurempi kuivuus
  - - 2 - pyykin vakiokuivuus
5. Paina ja pidä alhaalla painiketta (**F**) ja (**E**) uudelleen, kunnes oikean tason merkkivalo syttyy.

- i** Jos näyttö palaa normaaliihin tilaan (vaiheessa 2 valitun ohjelman aika tulee näkyviin) jäljelle jäävän kosteustason asettamisen aikana, paina ja pidä alhaalla painikkeita (**F**) ja (**E**) uudelleen siirtyäksesi "Jäljelle jäävän pyykin kosteustason säätäminen" -tilaan (aikaisemmin asetettu jäljelle jäävä kosteustaso vaihtuu seuraavaan arvoon).

6. Voit hyväksyä valitun jäljelle jäävän kosteustason odottamalla 5 sekuntia, jolloin näyttö palaa normaaliihin tilaan.

Dryness Level (Kuivuusaste)	Näytön symboli
- 0 - maksimaalinen kuivuus	+
- 1 - pyykin suurempi kuivuus	+
- 2 - pyykin vakiokuivuus	

## 7.3 Vesisäiliön merkkivalo

Vesisäiliön merkkivalo palaa oletuksena. Se sytyy, kun ohjelma päättyy tai kun vesisäiliöön tyhjennys on tarpeen.

- i** Jos "tyhjennyssarja" asennetaan (lisävaruste), laite tyhjentää vesisäiliön automaattisesti. Tässä tapauksessa suosittelemme vesisäiliön merkkivalon pois päältä kytkemistä.

### Vesisäiliön merkkivalon kytkeminen pois päältä:

1. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.
2. Odota noin 8 sekuntia.
3. Paina ja pidä alhaalla kosketuspainikkeita (**H**) ja (**G**) samanaikaisesti.

Näytössä näkyy jokin seuraavista:

- Näytössä näkyy "Pois". Viiden sekunnin jälkeen näyttö palaa normaaliihin tilaan.
- Näytössä näkyy "Pääällä". Viiden sekunnin jälkeen näyttö palaa normaaliihin tilaan.

## 8. KÄYTÖÖNOTTO



Takarummun lukitukset poistuvat automaattisesti, kun kuivausrumpu käynnistää ensimmäistä kertaa. Laitteesta voi tällöin kuulua ääntä.

### Takarummun lukitusten avaaminen:

1. Kytke laitteeseen virta.
2. Aseta mikä tahansa ohjelma.
3. Paina Käynnistä/Tauko-painiketta. Rummun kierroksista käynnisty. Takarummun lukitukset poistuvat käytöstä automaattisesti.

### Ennen kuin kuivaat laitteella pyykkejä:

- Puhdista kuivausrummun rumpu kostealla liinalla.
- Käynnistä yhden tunnin ohjelma pyykin ollessa kosteaa.



Kuivausohjelman alussa (ensimmäiset 3-5 min) laitteesta voi kuulua hieman kovempi ääni. Tämä johtuu kompressorin käynnistymisestä. Tämä on normaalia kompressorilla toimivissa laitteissa (esim. jäääkaapit ja pakastimet).

## 8.1 Epätavallinen haju

Laite on pakattu tiiviisti.

Epätavallista hajua voi esiintyä, kun tuote poistetaan pakauksesta. Tämä on normaalia uusien tuotteiden kohdalla.

Laite on valmistettu erilaisista materiaaleista, jotka voivat muodostaa epätavallista hajua.

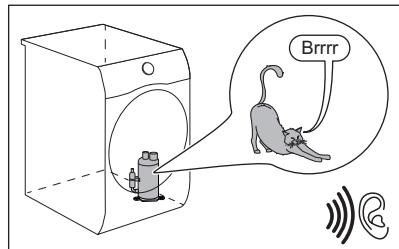
Ajan kuluessa epätavallinen haju häviää vähitellen muutaman kuivauskerran jälkeen.

## 8.2 Änet

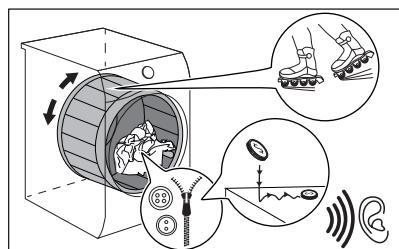


Kuivausohjelman eri vaiheiden aikana voi kuulua erilaisia ääniä. Ne ovat normaaleja toiminnan ääniä.

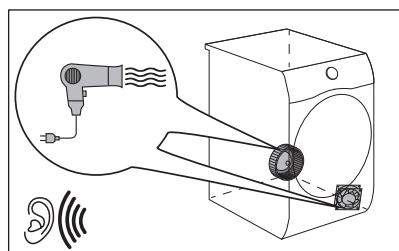
### Käynnissä oleva kompressorri.



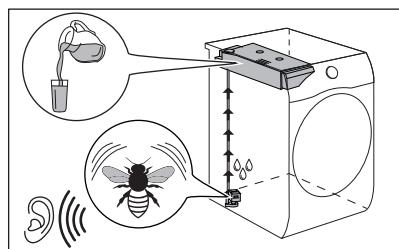
### Pyörivä rumpu.



### Käynnissä olevat puhaltimet.



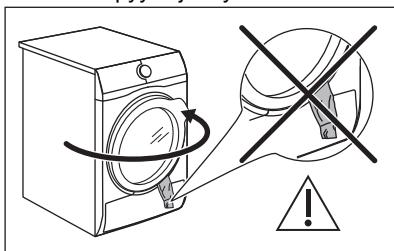
### Käynnissä oleva pumppu ja kosteuden siirto säiliöön.



## 9. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

### 9.1 Ohjelman käynnistäminen ilman ajastettua käynnistymistä

1. Valmistele pyykit ja täytä kone.



#### HUOMIO!

Varmista, ettei pyykki jää laitteen luukun ja kumitiivisteen väliin luukun sulkemisen yhteydessä.

2. Kytke laite päälle painamalla Päälle/Pois päältä -painiketta.
3. Aseta kyseiselle pyykille soveltuva ohjelma ja haluamasi lisätoiminnot.

Ohjelman kesto näkyy näytössä.



Todellinen kuivausaika riippuu pyykkien laadusta (määrä ja koostumus), huoneenlämpötilasta sekä pyykkien kosteudesta linkouksen kuivausvaiheen jälkeen.

4. Paina Start/Pause (Käynnistä/Tauko) -painiketta.

Ohjelma käynnistyy.

### 9.2 Ohjelman käynnistäminen ajastetulla käynnistymisellä

1. Aseta kyseiselle pyykille soveltuva ohjelma ja haluamasi lisätoiminnot.
2. Paina ajastetun käynnistymisen painiketta toistuvasti, kunnes näytöllä näkyy se ajastetun käynnistymisen aika, jonka haluat asettaa.



Voit asettaa ohjelman käynnistymään 1 tunnin ja 20 tunnin välisellä viiveellä.

3. Paina Start/Pause (Käynnistä/Tauko) -painiketta.

**Näytöllä näkyy, paljonko ajastetun käynnistymisen alkuun on aikaa.**  
Ohjelma käynnistyy, kun ajanlaskenta päättyy.

### 9.3 Ohjelman muuttaminen

1. Kytke laite pois toiminnasta painamalla virtapainiketta.
2. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.
3. Valitse ohjelma.

Vaihtoehtoisesti:

1. Kierrä valitsin ● "Nollaa"-asentoon.
  2. Odota yhden sekunnin ajan.
- Näytössä näkyy — — —.
3. Valitse ohjelma.

### 9.4 Ohjelman päättymessä

Kun ohjelma on päättynyt:

- Laitteesta kuuluu jaksoittainen äänimerkki.
- Näytössä näkyy 0 : 0 0
- Merkkivalo palaa.
- Suodattimen merkkivalo ja säiliön merkkivalo voivat sytyä.
- Merkkivalo Start/Pause (Käynnistä/Tauko) palaa.

Laite toimii rypistymisenestovaiheella edelleen 30 minuuttia tai sitä kauemmin, jos Extra Anticrease (Rypistymisenesto)-lisätoiminto on kytetty päälle (ks. luku *Lisätoiminto - Extra Anticrease (Rypistymisenesto)*).

Rypistymisenestovaihe vähentää rypistymistä.

Voit poistaa pyykin ennen kuin rypistymisenestovaihe on päättynyt. Suosittelemme parempien tuloksiensaaavuttamiseksi, että pyykit poistetaan vasta sitten, kun toiminto on lähes päättynyt.

Kun rypistymisenestovaihe on päättynyt:

- Näytössä näkyy edelleen 0 : 0 0
- Merkkivalo on pois päältä.

- Suodattimen merkkivalo ja säiliön merkkivalo jäävät palamaan.
- Start/Pause (Käynnistä/Tauko) sammuu.

1. Kytke laite pois toiminnasta painamalla virtapainiketta.
2. Avaa laitteen luukku.
3. Ota pyyki pois koneesta.
4. Sulje laitteen luukku.

Heikkojen kuivaustulosten mahdolliset syyt:

- Oletuskuivuustason sopimaton asetus. Katso luku *Oletuskuivuustason säätäminen*
- Huoneenlämpötila on liian alhainen tai liian korkea. Optimaalinen huoneenlämpötila on 18 °C - 25 °C.



**Puhdista suodatin ja tyhjennä vesisäiliö aina ohelman päätyttyä.**

## 9.5 Valmiustila-toiminto

Energiankulutuksen vähentämiseksi tämä toiminto kytkee laitteen automatisesti pois toiminnasta:

- 5 minuutin kuluttua, jos ohjelmaa ei käynnistetä.
- 5 minuutin kuluttua ohelman päättymisestä.



Aika vähenee 30 sekuntiin, jos valitsin on "Nollaa"-asennossa.

# 10. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

## 10.1 Pyykin valmisteleminen



Pesuohjelman jälkeen pyykit ovat usein sotkeutuneet yhteen.

Yhteen sotkeutuneiden pykkien kuivaus on tehotonta.

Varmista tehokas ilmankierto ja tasainen kuivaustulos ravistamalla pyykkejä ja lisäämällä ne yksi kerrallaan kuivausrumpuun.

Tehokkaan kuivaukseen varmistaminen:

- Sulje vetoketjut.
- Sulje untuvaippeitten kiinnittimet.
- Siteitä tai nauhoja (esim. esiliinan nauhat) ei saa kuivata irralaan. Sido ne ennen ohelman käynnistämistä.
- Tyhjennä kaikki taskut.
- Kun vaatteiden sisällä on puuvillakerros, käänny ne nurinpäin. Puuvillakerroksen on oltava ulospäin.
- Aseta aina käsiltetvään pyykiin sopiva ohjelma.

- Älä sekoita vaaleita ja tummia vaatteita.
- Vähennä tekstiilien kutistumista valitsemalla puuvilla-, jersey- tai trikoovaatteisiin sopiva ohjelma.
- Älä ylitä Ohjelmat-luvussa annettua tai näytössä näkyvää maksimitäytönmäärää.
- Kuivaa ainoastaan kuivausrummussa kuivattavia tekstiilejä. Katso soveltuvuus tekstiiliin hoito-ohjemerkinästä.
- Suuria ja pieniä kappaleita ei saa kuivata yhdellä kertaa. Pienet vaatekappaleet voivat jäädä suurien kappaleiden sisään, jolloin ne jäävät kosteiksi.
- Ravista suuria vaatekappaleita ja tekstiilejä ennen niiden asettamista kuivausrumpuun. Täten vältetään kosteat kohdat tekstiiliin sisällä kuivaukseen jälkeen.

Tekstiilin mer- kintä	Kuvaus
<input type="checkbox"/>	Kuivausrummussa kuivattava tekstiili.

Tekstiilin merkintä	Kuvaus
	Kuivausrummussa korkeissa lämpötiloissa kuivattava tekstiili.
	Kuivausrummussa vain alhaisissa lämpötiloissa kuivattava tekstiili.
	Tekstiili, jota ei saa kuivata kuivausrummussa.

## 11. HOITO JA PUHDISTUS

### 11.1 Suodattimien puhdistus



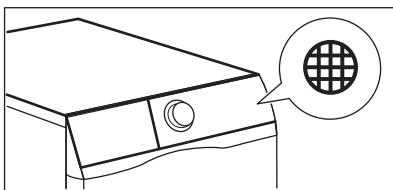
#### HUOMIO!

Vältä sihdin puhdistamista vedellä. Hävitä nukka sen sijaan roska-astiaan (vältä muovikuidun pääsyä vesistöön).

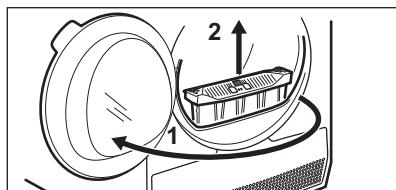


Puhdista sihti säännöllisesti parhaan kuivaustehon saavuttamiseksi. Sihdin tukokset pidentävät ohjelmien kestoja ja lisäävät energiankulutusta. Puhdista sihti kädellä ja tarvittaessa pölynimurilla.

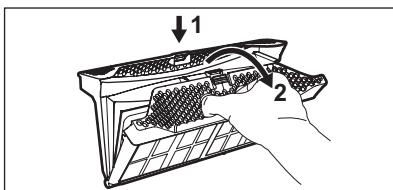
1.



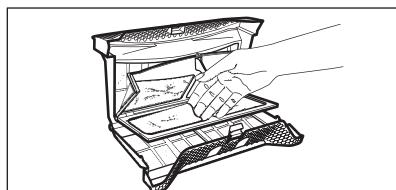
2.



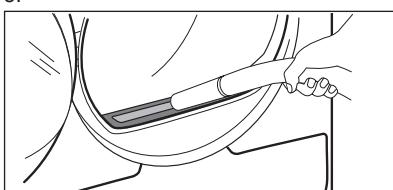
3.



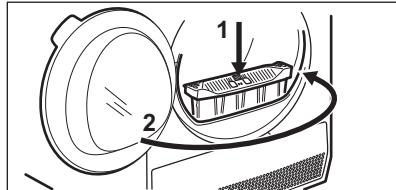
4.



5. 1)



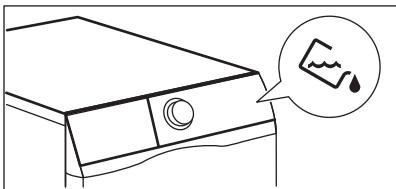
6.



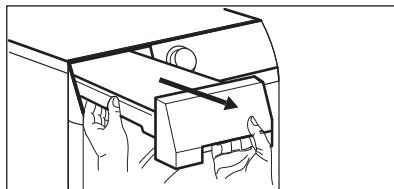
1) Poista tarvittaessa nukka sihdin liitoksesta ja tiivistestä. Tämän voi tehdä pölynimurilla.

## 11.2 Vesisäiliön tyhjentäminen

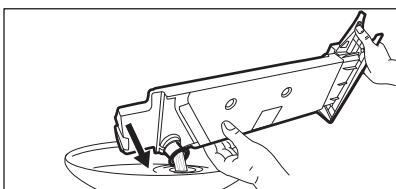
1.



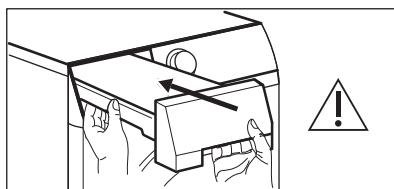
2.



3.



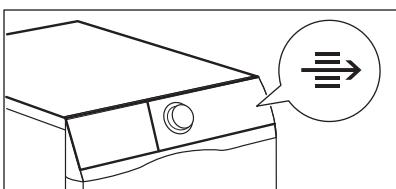
4.



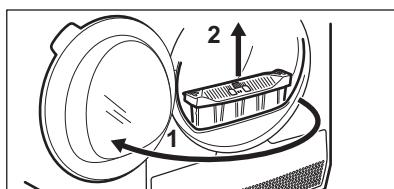
Voit käyttää vesisäiliön vettä vaihtoehtona tislatulle vedelle (esim. höyrysilitykseen). Poista likajäämät suodattimella ennen kuin käytät vettä.

## 11.3 Lämmönvaihtimen puhdistaminen

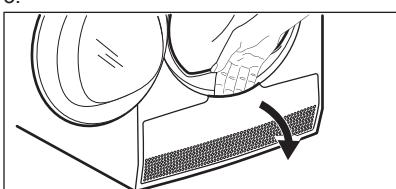
1.



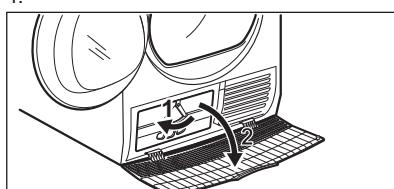
2.



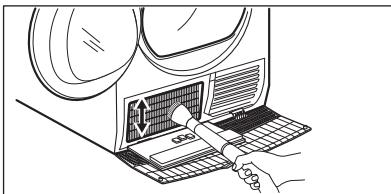
3.



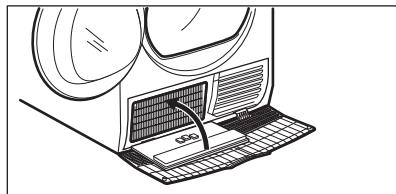
4.



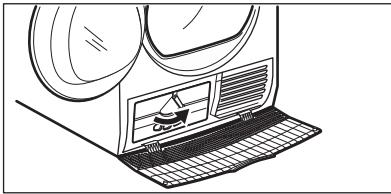
5.



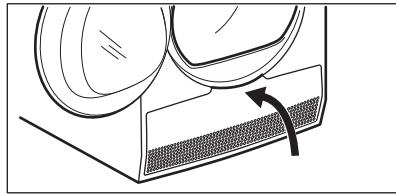
6.



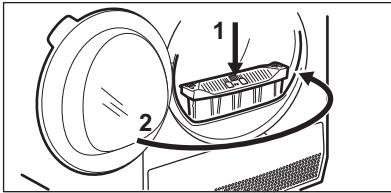
7.



8.



9.

**HUOMIO!**

Metallipintaan ei saa koskea paljain käsin.

Henkilövahingon vaara.

Käytä suojakäsineitää.

Puhdista varoan, jotta metallipinta ei vaurioi.

## 11.4 Kosteusanturin puhdistaminen

**HUOMIO!**

Kosteusanturin vaurioitumisvaara. Älä puhdista anturia

hankausaineilla tai teräsvillalla.

Parhaan kuivaustuloksen varmistamiseksi laitteessa on metallinen kosteusanturi. Se sijaitsee luukkualueen sisäpuolella.

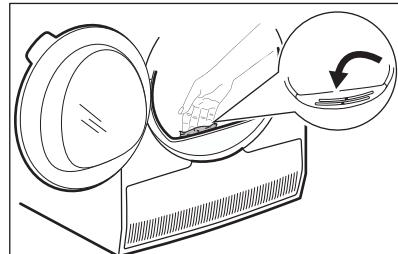
Ajan kuluessa anturin pintaan voi kertyä epäpuhtauksia, jotka heikentävät kuivaustehoa.

Suosittelemme puhdistamaan anturin vähintään 3–4 kertaa tai jos kuivausteho heikentyy.

Puhdista pesusienien karkeammalla puolella käyttäen hiukan viinietikkää tai tiskiainetta.

Anturin puhdistaminen:

1. Avaa luukku.
2. Puhdista kosteusanturin pinnat pyyhkimällä metallipinta useita kertoja.



## 11.5 Rummun puhdistaminen



### **VAROITUS!**

Irrota laite sähköverkosta ennen sen puhdistamista.

Puhdista rummun sisäosa ja sen nostimet miedolla pesuaineella. Kuivaa puhdistetut pinnat pehmeällä liinalla.



### **HUOMIO!**

Älä puhdista rumpua hankausaineilla tai teräsvillalla.

## 11.6 Käyttöpaneelin ja ulkokuoren puhdistaminen

Puhdista käyttöpaneeli ja ulkokuori miedolla pesuaineella.

## 12. VIANMÄÄRITYS



### **VAROITUS!**

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

### 12.1 Virhekoodit

Laite ei käynnisty tai se pysähyy toiminnan aikana.

Yritä ensin etsiä ratkaisu ongelmaan (tutustu taulukoiden sisältöihin). Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuuttettuun huoltoliikkeeseen.



### **VAROITUS!**

Kytke laite pois toiminnasta ennen tarkistuksien aloittamista.

Jos merkittäviä ongelmia esiintyy, laitteesta kuuluu äänimerkkejä, näytössä näky virhekoodi ja Start/Pause (Käynnistä/Tauko) -painike voi vilkkua jatkuvasti:

Virhekoodi	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
E50	Laitteen moottori ylikuormittunut. Liikaa pyykiä tai pyykit solmissa rummussa.	Ohjelmaa ei suoritettu loppuun asti. Poista pyyki koneesta, aseta ohjelma ja käynnistä ohjelma uudelleen.
E90 tai E91	Sisäinen virhe. Laitteen elektronisten osien välillä ei ole yhteyttä.	Ohjelmaa ei ole suoritettu oikein loppuun asti tai laite pysähtyi liian aikaisin. Kytke laite päälle ja pois päältä. Jos virhekoodi tulee uudelleen näkyviin, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Virhekoodi	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
<b>EH0</b>	Virransyöttö on epävakaan.	Kun laitteessa näkyy <b>EH0</b> , odota kunnes virransyöttö on vakaan ja paina sitten käynnistyspainiketta. Jos laite keskeyttää ohjelman ilman mitään ilmoitusta, paina ohjelman käynnistyspainiketta. Jos varoitus tulee näkyviin, tarkista virtajohdon/pistokkeen ehjyys tai virransyöttö.

Jos näytössä näkyy muita virhekoodeja, kytke laite toimintaan ja pois toiminasta. Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Jos kuivausrummun ongelma on jokin muu, etsi mahdollisia ratkaisuja tutustumalla oheiseen taulukkoon.

## 12.2 Vianmääritys

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Et saa laitetta käynnistymään.	Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiaan.
	Tarkista sähkötaulun sulake (asennus kotalouteen).
Ohjelma ei käynnisty.	Paina Start/Pause (Käynnistä/Tauko).
	Varmista, että laitteen luukku on suljettu.
Laiitteen luukku ei mene kiinni.	Varmista, että ilmansuodatin on asennettu oikein.
	Varmista, ettei pyykki jää laitteen luukun ja kumitiivisteen väliin.
Laite pysähtyy kesken toiminnan.	Varmista, että vesilokero on tyhjä. Käynnistä ohjelma uudelleen painamalla Start/Pause (Käynnistä/Tauko).
	Täyttömäärä on liian pieni, lisää pyykkiä tai käytä Time Drying (Ajastettu kuivaus) -ohjelmaa.
Ohjelman kesto on liian pitkä tai kuivaus-tulos on heikko. <sup>1)</sup>	Varmista, että pyykin paino sopii ohjelman kestoon.
	Varmista, että sihti on puhdas.
	Pyykki on liian märkää. Linkoa pyykki uudelleen pesukoneessa.
	Varmista, että huoneenlämpötila on yli +5 °C ja alle +35 °C. Optimaalinen huoneenlämpötila on 18 °C - 25 °C.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
	Aseta Time Drying (Ajastettu kuivaus) tai Extra Dry (Erittäin Kuiva) -ohjelma. <sup>2)</sup>
Näytössä näkyy — — —.	Jos haluat asettaa uuden ohjelman, käänny sovellus pois päältä ja päälle.
	Varmista, että lisätoiminnot sopivat valitseen ohjelmaan.

**1)** Ohjelma päättyy automaattisesti viimeistään 6 tunnin kuluttua.

**2)** Jotkin kohdat voivat jäädä kosteiksi suurikokoisia kappaleita kuivatessa (esim. lakanat).

### Jos kuivaustulos ei ole tyydyttävä

- Asetettu ohjelma oli virheellinen.
- Sihti on tukossa.
- Lämönvaihdin on tukkiutunut.
- Laitteessa oli liikaa pyykiä.
- Rumpu on likainen.
- Johtavuusanturin virheellinen asetus (ks. parempi asetus

kappaleesta "Asetukset - Jäljelle jäädvän pyykin kosteustason säättäminen").

- Tuuletusaukot ovat tukossa.
- Huoneenlämpötila on liian alhainen tai korkea (optimaalinen huoneenlämpötila 18 °C - 25 °C)

## 13. TEKNISET TIEDOT

Korkeus x leveys x syvyys	850 x 596 x 638 mm (enintään 662 mm)
Enimmäissyvyys laitteen luukun ollessa auki	1107 mm
Enimmäisleveys laitteen luukun ollessa auki	958 mm
Säädetävä korkeus	850 mm (+ 15 mm - jalkojen säätö)
Rummun tilavuus	118 litraa
Enimmäispyykkikuormatilavuus	9,0 kg
Jännite	230 V
Taajuus	50 Hz
Äänenvoimakkuustaso	66 dB
Kokonaisteho	700 W
Energiatehokkuusluokka	<b>A++</b>
Standardin puuvillaohjelman energiankulutus täydellä täyttömääräällä. <b>1)</b>	<b>1,98 kWh</b>
Standardin puuvillaohjelman energiankulutus osittaisella täyttömääräällä. <b>2)</b>	<b>0,98 kWh</b>

Vuosittainen energiankulutus <sup>3)</sup>	226,10 kWh
Päälle jätetty -tilan tehoabsorptio <sup>4)</sup>	0,05 W
Pois päältä -tilan tehoabsorptio <sup>4)</sup>	0,05 W
Käyttötyyppi	Kotitalous
Sallittu ympäristön lämpötila	+5 °C – +35 °C
Suojaustaso kiinteiden hiukkasten ja kosteuden sisääntulon estämisessä, jonka suojaapeite varmistaa, lukuun ottamatta niitä kohtia, joissa pienjännitelaitteilla ei ole mitään kosteussuojaaa	<b>IPX4</b>
Kaasun nimike	R290
Paino	0,149 kg

- 1)** Viitaten standardiin EN 61121. 9,0 kg of puuvillaa lingottuna at 1000 kierrosta minuutissa.
- 2)** Viitaten standardiin EN 61121. 4,5 kg of puuvillaa lingottuna at 1000 kierrosta minuutissa.
- 3)** Energiankulutus kWh vuodessa, laskettuna 160:lle vakiopuuvillaohjelman kuivauskerralle täydellä ja vajaalla rummulla, sekä tehonsäästötilojen energiankulutus. Ohjelman todellinen energiankulutus riippuu laitteen käytötavasta (ASETUS (EU) Nro 392/2012).
- 4)** Viitaten standardiin EN 61121.

Edellä olevan taulukon tiedot ovat Euroopan unionin komission asetuksen 392/2012 mukaisia ja soveltaen direktiiviä 2009/125/EY.

### 13.1 Kulutustiedot



Annetut arvot on saavutettu laboratorio-oloehdotissa vastaavien standardien mukaisesti. Eri parametrit voivat muuttaa tietoja, esimerkiksi pyykin määrää, pyykin typpiä ja ympäristöolosuheteita. Pyykin alkuperäinen kosteussisältö, veden typpi ja syöttöjännite saattavat myös vaikuttaa energiankulutukseen ja kuivausohjelman kestoona.

Ohjelma	Linkous/jäännöskosteus	Kuivausai-ka <sup>1)</sup>	Energian- kulutus <sup>2)</sup>
Cottons (Puuvilla) <b>Eco</b> 9,0 kg			
Cupboard (Kaappikuiva)	1 400 kierrosta minuutissa / 50%	206 min.	1,72 kWh
	1 000 kierrosta minuutissa / 60%	239 min.	1,98 kWh
Cottons (Puuvilla) 9,0 kg			
Iron Dry (Silityskuiva)	1 400 kierrosta minuutissa / 50%	130 min.	1,04 kWh
	1 000 kierrosta minuutissa / 60%	158 min.	1,28 kWh

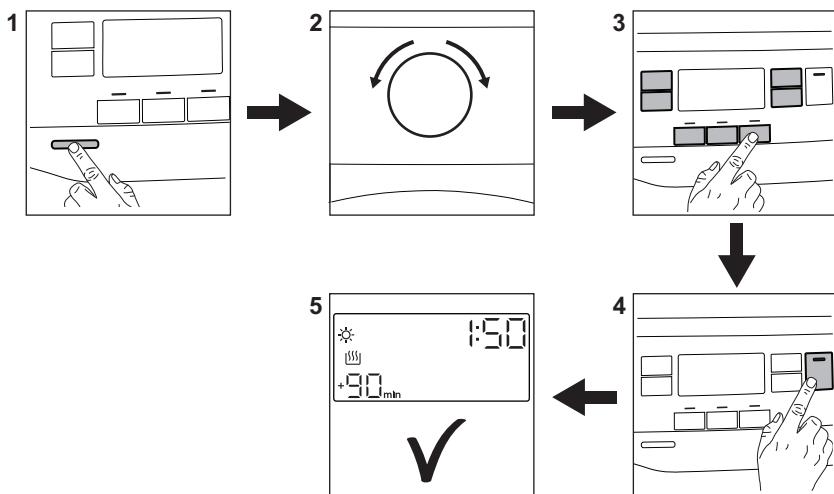
Ohjelma	Linkous/jäännöskosteus	Kuivausika <sup>1)</sup>	Energiankulutus <sup>2)</sup>
Cottons (Puuvilla) Eco 4,5 kg			
Cupboard (Kaappikuiva)	1 400 kierrosta minuutissa / 50%	107 min.	0,82 kWh
	1 000 kierrosta minuutissa / 60%	130 min.	0,98 kWh
Synthetics (Siliävät) 4 kg			
Cupboard (Kaappikuiva)	1 200 kierrosta minuutissa / 40%	71 min.	0,51 kWh
	800 kierrosta minuutissa / 50%	87 min.	0,65 kWh

**1)** Osittaisen täytömäärien osalta ohjelman kesto on lyhyempi ja laite kuluttaa vähemmän energiaa.

**2)** Virheellinen ympäristölämpötila ja/tai huonosti lingotut pyykit voivat pidentää ohjelman kestoja ja lisätä energiankulutusta.

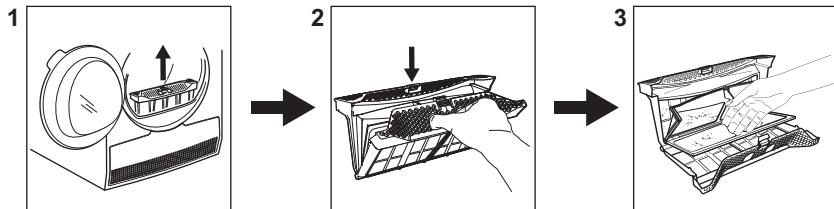
## 14. PIKAOPAS

### 14.1 Päivittäinen käyttö



1. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.
2. Valitse haluamasi ohjelma ohjelmanvalitsimella.
3. Ohjelman asettamisen yhteydessä voit asettaa 1 tai useamman erikoislisätoiminnon. Kytke lisätoiminto toimintaan tai pois toiminnasta koskettamalla vastaavaa painiketta.
4. Käynnistä ohjelma koskettamalla **Käynnistä/Tauko**-painiketta.
5. Laite käynnistyy.

## 14.2 Sihdin puhdistaminen



Sihdin symboli sytyy näyttöön kunkin ohjelman päättyttyä ja sihti on puhdistettava.

## 14.3 Ohjelmataulukko

Ohjelmien	Lataa <sup>1)</sup>	Ominaisuudet / Tekstiliityppi <sup>2)</sup>
3) Cottons (Puuvilla) Eco	9,0 kg	Puuvillakankaiden ohjelma on suunniteltu maksimaaiseen energiansäästöön. /
Cottons (Puuvilla)	9,0 kg	Valkoisten ja värikkäiden puuvillakankaiden ohjelma. Oletusasetus on tarkoitettu kuivustason säilyttämiseen. /
Synthetics (Siliävät)	4 kg	Sekavaatteet, jotka sisältävät pääasiassa synteettisiä kuituja, kuten polyesteriä, polyamidia jne. /
Delicate (Hellävarainen)	2 kg	Suositellaan arkalaatuisille tekstileille, kuten viskoosille, raionille, akryylille ja niiden sekoituksille. /
Duvet (Peitot)	3 kg	Varmistaa yhden tai kahden peiton, tyynyjen ja pehmustettujen peittojen sisäosienv asianmukaisen kuivumisen. /
Refresh (Raikastus)	1 kg	Lyhyt alhaisen lämpötilan ohjelma, joka auttaa poistamaan hajuja pienestä määristä vaatteita. Tarkoitettu myös kuiville vaatteille, jotka ovat olleet pitkään säilytyksessä.
Silk (Silkki)	0,5 kg	Säilyttää arkalaatuisten konepestävien ja käsipestävien silkki-vaatteiden muodon ja minimoi rypyt käytämällä hellävaraista lämmintä ilmaa ja pehmeitä liikeitä. /

Ohjelmien	Lataa 1)	Ominaisuudet / Tekstiilityyppi <sup>2)</sup>
Wool (Villa) 	1 kg	Kuivaa hellävaraisesti konepestävät ja käsi-pestävät villavaatteet. Poista pyykit välittömästi ohelman päätyttävä.
Outdoor 	2 kg	Ylläpitää teknisestä tekstiilistä valmistettujen ulkoilukankaiden toimivuuden ja palauttaa veden-pitävyyden vesitiiviissä takeissa ja kuoritakeissa, joissa on irrotettavat vuorit (soveltuват kuivaamiseen kuivausrummussa). / 
 Hygiene (Hygienia)	3 kg	Kuivaa ja steriloi vaatteesi ja muut esineet säilyttämällä jatkuvan yli 60 °C:n lämpötilan, joka poistaa 99,9 % bakteereista ja viruksista <sup>4)</sup> . / 
Bedlinen (Vuodevaatteet) XL	4,5 kg	Kuivaa jopa kolmet vuodevaatteet kerralla. Minimoi suurten kuivattavien tekstiilien kiertymisen ja sotkeutumisen, jotta liinavaatteet kuivuvat tasaisesti ilman märkiä kohtia. / 
Mixed (Mix) XL	6 kg	Sekapyykki (puuvilla, puuvillan ja tekokuidun seokset ja tekokuitu). / 

1) Enimmäispainolla tarkoitetaan kuivan pyykin painoa.

2) Katso tekstiilin merkinnän merkitykset luvusta *NEUVOJA JA VINKKEJÄ: Pyykin valmisteluminen*.

3)  Cottons (Puuvilla) Cupboard (Kaappikuiva) ECO -ohjelma on "Standardi puuvillaohjelma" Euroopan komission asetuksen 392/2012 mukaisesti. Se soveltuu märän normaalilin puuvillapyykin kuivaamiseen ja se on energiankulutukseltaan tehokkain märän puuvillapyykin kuivaamishjelma.

4) Ulkopuolisen testauksen kohteina Candida albicans, MS2 Bacteriophage ja Escherichia coli. Testien suorittaja Swissatest Testmaterialien AG vuonna 2021 (Testiraportti nro 20212038).

## 15. EUROOPAN UNIONIN ASETUKSEN 1369/2017 MUKAINEN TUOTTEEN TIETOLOMAKE

Tuotteen tietolomake	
Tavaramerkki	Electrolux
Malli	EW8H669D1 PNC916099477
Nimelliskapasiteetti kiloina	9,0
Tuuletettu tai kondensoiva kuivausrumpu	Lauhdutin

Energiatehokkuusluokka	A++
Energiankulutus kWh vuodessa, laskettuna 160:lle vakio-puuvillaohjelman kuivauskerralle täydellä ja vajaalla rummulla, sekä tehonsäästötilojen energiankulutus. Todellinen energiankulutus kuivauskertaa kohti riippuu laitteen käytötavasta.	226,10
Automaattinen kuivausrumpu tai muu kuin automaattinen kuivausrumpu	Automaattinen
Vakiopuuvillaohjelman energiankulutus täydellä rummulla, kWh	1,98
Vakiopuuvillaohjelman energiankulutus vajaalla rummulla, kWh	0,98
Tehonkulutus pois päältä -tilassa W	0,05
Tehonkulutus päällä-tilassa, W	0,05
Pääällä-tilan kesto minuuteissa	10
Vakiopuuvillaohjelma käytettynä täydellä ja vajaalla rummulla on se vakiokuivausohjelma, jota merkissä ja tuotestolosteessa annetut tiedot koskevat; että tämä ohjelma sopii tavallisen märkien puuvillatekstiliien kuivaukseen ja että se on energiankulutuksen kannalta tehokkain puuvillalle käytettävä kuivausohjelma;	
Painotettu ohjelman kesto minuutteina vakiopuuvillaohjelmalle täydellä ja vajaalla rummulla'	177
Ohjelman kesto minuutteina vakiopuuvillaohjelmalle täydellä rummulla	239
Ohjelman kesto minuutteina vakiopuuvillaohjelmalle vajaalla rummulla	130
Kondensointitehokkuusluokka asteikolla G:stä (vähiten tehokas) A:han (tehokkain)	B
Vakiopuuvillaohjelman keskimääräinen kondensointitehokkuus prosentiosuutena täydellä rummulla	85
Vakiopuuvillaohjelman keskimääräinen kondensointitehokkuus prosentiosuutena vajaalla rummulla	85
Painotettu kondensointitehokkuus vakiopuuvillaohjelmalle täydellä ja vajaalla rummulla	85
Akustinen melu dB	66
Integroitu laite K/E	Ei

Edellä olevan taulukon tiedot ovat Euroopan unionin komission asetuksen 392/2012 mukaisia ja soveltaen direktiiviä 2009/125/EY.

## 16. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä .

merkityjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

# INNEHÅLL

<b>1. SÄKERHETSINFORMATION .....</b>	32
<b>2. SÄKERHETSSINSTRUKTIONER.....</b>	35
<b>3. PRODUKTBESKRIVNING.....</b>	37
<b>4. KONTROLLPANEL.....</b>	37
<b>5. PROGRAMTABELL.....</b>	39
<b>6. TILLVALSFUNKTIONER.....</b>	41
<b>7. INSTÄLLNINGAR.....</b>	43
<b>8. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING.....</b>	44
<b>9. DAGLIG ANVÄNDNING.....</b>	45
<b>10. RÅD OCH TIPS.....</b>	47
<b>11. SKÖTSEL OCH RENGÖRING.....</b>	47
<b>12. FELSÖKNING.....</b>	50
<b>13. TEKNISKA DATA.....</b>	52
<b>14. SNABBGUIDE.....</b>	55
<b>15. PRODUKTINFORMATIONSBLAD MED HÄNVISNING TILL E.U. REGEL 1369/2017.....</b>	57
<b>16. MILJÖSKYDD.....</b>	58

## VI TÄNKER PÅ DIG

Tack för att du har köpt en Electrolux-produkt. Du har valt en produkt som kommer med årtionden av yrkesfarenhet och innovation. Den är genialisk och elegant, och den har utformats med dig i åtanke. När du än använder den kan du känna dig trygg med att veta att du får fantastiska resultat varje gång.

Välkommen till Electrolux.

**Besök vår webbplats för att:**



få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



registrera din produkt för bättre service:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



köpa tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Använd alltid originalreservdelar.

Ha följande uppgifter till hands när du kontaktar vår auktoriserade serviceverkstad: Modell, artikelnummer, serienummer.

Informationen står på märkplåten.

Varning/Försiktighet – Säkerhetsinformation

Allmän information och tips

Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

## 1. SÄKERHETSINFORMATION



Läs noga bifogade instruktioner före installation och användning av den här produkten.

Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit till följd av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida behov.



**Varng: Brandrisk/brandfarligt material.**

Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylketen som innehåller propan.

### 1.1 Säkerhet för barn och handikappade



#### VARNING!

Risk för kvävning, skador eller permanent invaliditet.

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Barn mellan 3 och 8 år eller personer med mycket omfattande och komplexa funktionsnedsättningar ska inte vara i närheten av produkten om de inte är under uppsikt.
- Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.
- Förvara rengöringsmedel utom räckhåll för barn.

- Håll barn och husdjur borta från produkten när luckan är öppen.
- Om maskinen har ett barnlås ska den aktiveras.
- Barn får inte utföra rengöring och underhåll av produkten utan uppsikt.

## 1.2 Allmän säkerhet

- Den här produkten är endast avsedd för torkning av maskintorkbar tvätt i hemmet.
- Använd inte torkfunktionen om tvätten har smutsats ned med industrikemikalier.
- Denna produkt är avsedd för enskilt hushållsbruk inomhus.
- Produkten kan användas i kontor, hotellrum, gårdsgästhus och liknande boenden där sådan användning inte innebär att genomsnittlig hushållsförbrukning överskrids.
- Ändra inte produktens specifikationer.
- Använd staplingssatsen om torktumlaren placeras ovanpå en tvättmaskin. Staplingssatsen som finns att köpa hos en auktoriserad återförsäljare och kan bara användas med maskinen såsom angivits i medföljande anvisningar. Läs dem noga före installation (se installationsbladet).
- Maskinen kan installeras fristående eller under en köksbänk med rätt utrymme (se installationsbladet).
- Produkten får inte placeras bakom en läsbar dörr, en skjutdörr eller en dörr med gångjärnen på motsatt sida så att produkten inte kan öppnas helt.
- Ventilationsöppningarna i botten får ej täppas igen av en matta eller annat som ligger på golvet.
- **VARNING!** Produkten får inte strömförskjutas via en extern kopplingsanordning, såsom en timer, eller anslutas till en krets som regelbundet slås på och av med ett verktyg.
- Anslut stickkontakten till eluttaget endast i slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.

- Se till att du har god ventilation i rummet där produkten är installerad, för att undvika att gaser sugs tillbaka in i rummet från produkter som använder gas eller andra bränslen, exempelvis öppna spisar.
- **VARNING!** Installera inte produkten i en miljö utan luftinsläpp.  
Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.
- **VARNING!** Se till att ventilationsöppningarna inte blockeras i produktens nisch eller i inbyggnadsutrymmet.
- **VARNING!** Var noga med att inte skada kylkretsen.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.
- Överskrid inte den maximala tvättmängden på 9,0 kg (se kapitlet "Programöversikt").
- Skrapa bort ludd eller annat från förpackningen som har samlats runtom produkten.
- Låt inte produkten vara påslagen utan filter. Rengör luddfiltret före eller efter varje användningstillfälle.
- Torka inte otvättade plagg i torktumlaren.
- Plagg med fläckar av matolja, aceton, alkohol, bensin, fotogen, fläckborttagningsmedel, terpentin, vax och vaxborttagningsmedel skall tvättas i varmt vatten med extra mycket tvättmedel innan de torkas i torktumlaren.
- Torka inte tvätt som innehåller skumgummi (latex), duschkössor, vattentäta textilier, plagg med gummiinlägg och kläder eller kuddar med skumgummifyllning i torktumlaren.
- Sköljmedel och liknande produkter skall användas enligt tillverkarens anvisningar.

- Ta bort alla föremål från produkten som kan fatta eld, såsom tändare eller tändstickor.
- **VARNING!** Stäng inte av torktumlaren innan torkprogrammet har avslutats utan att snabbt ta ut plaggen och sprida ut dem så att värmens sprids.
- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.

## 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### 2.1 Installation



**Varning:** Brandrisk/brandfarligt material.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Installera inte produkten i en miljö utan luftinsläpp  
Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Installera inte och använd inte maskinen på en plats där temperaturen understiger 5 °C eller överstiger 35 °C.
- Golvytan, på vilken produkten ska installeras, måste vara plan, stabil, värmebeständig och ren.
- Kontrollera att luft kan cirkulera mellan produkten och golvet.
- Håll alltid produkten vertikalt när den förflyttas.
- Maskinens bakre yta måste ställas mot en vägg.
- Använd ett vattenpass för att kontrollera att produkten står helt vägrätt när den står på platsen där den skall användas. Om den inte gör det kan du justera fötterna tills den gör det.

### 2.2 Elanslutning



#### **VARNING!**

Risk för brand och elektriska stötar.

- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- **VARNING!** Denna produkt är avsedd för att installeras/anslutas till en jordad anslutning i byggnaden.
- Se till att de parametrarna på märkskylden överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Ta inte i anslutningssladden eller stickkontakten med våta händer.

### 2.3 Användning



#### **VARNING!**

Det finns risk för personskador, elstöt, brand eller skador på produkten.



**Varning:** Brandrisk/brandfarligt material. Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.

- Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk.
- Torka inte skadade plagg som innehåller vaddering eller stoppning.
- Om tvätten har tvättats med ett fläckborttagningsmedel ska en extra sköljning göras före torkprogrammet.
- Torka endast textilier som är lämpliga att torka i maskinen. Följ tvättanvisningarna på alla klädvårdssetiketter.
- Använd inte kondens/destillatvattnet för att dricka eller laga mat. Det kan orsaka hälsoproblem hos människor och husdjur.
- Sitt eller stå inte på luckan när den är öppen.
- Torka inte genomblöta plagg i produkten.

## 2.4 Invändig belysning



### VARNING!

Risk för personskador föreligger.

- Synlig LED-strålning. Titta inte direkt in i strålen.
- Om du vill byta den inre belysningen kontaktar du det godkända servicecentret.

## 2.5 Underhåll och rengöring



### VARNING!

Risk för personskador och skador på produkten föreligger.



Varning: Brandrisk/brandfarligt material. Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.

- Spruta inte vatten eller ånga på produkten för att rengöra den.
- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa. Använd bara milda rengöringsmedel. Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål.

- För att förhindra skador på kylsystemet ska du vara försiktig när du rengör produkten.

## 2.6 Kompressor



### VARNING!

Risk för skador på produkten föreligger.

- Kompressorn och dess system i torktumlaren är fyllda med ett specialmedel som är fritt från fluorklorolväte. Detta system måste hålla tätt. En skada på systemet kan orsaka läckage.

## 2.7 Service

- Kontakta ett auktoriserat servicecenter för reparation av produkten.
- Använd endast originalreservdelar.
- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om produktens driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.

## 2.8 Kassering



### VARNING!

Risk för kvävning eller skador.



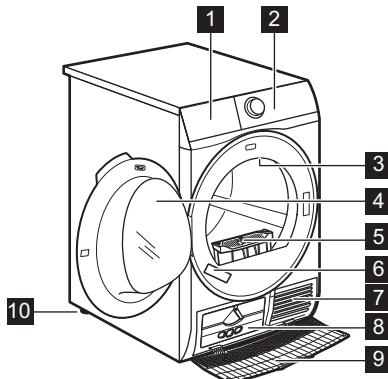
Varning: Brandrisk/risk för materiell skada och skada på produkten.

- Koppla loss produkten från eluttaget och vattentillförsern.
- Klipp av elkabeln nära produkten och kassera den.
- Produkten innehåller brandfarlig gas (R290). Kontakta kommunen för information om hur produkten kasseras korrekt.
- Ta bort luckspärren för att förhindra att barn eller husdjur blir instängda i trumman.

- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för avyttring från

WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

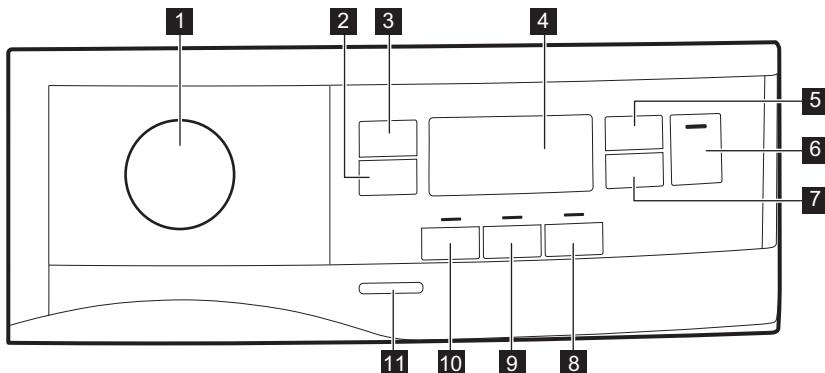
### 3. PRODUKTBESKRIVNING



- Vattentank
- Kontrollpanel
- Inre belysning
- Produktlucka
- Filter
- Typskylt
- Air flow vent
- Lock till kondensorn
- Skydd för kondensor
- Justerbar fot

- i** Luckan kan monteras på valfri sida för enklare iläggning och urblockning av tvätt eller för att underlättar monteringen (se separat folder).

### 4. KONTROLPANEL



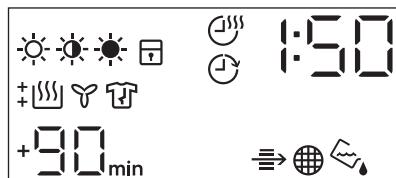
- |   |   |
|---|---|
| 1 Programväljare och ● "RESET"-knapp          | 5 Time Dry (Tid) touchknapp             |
| 2 Extra Anticrease (Skrynkelskydd) touchknapp | 6 Start/Pause (Start/Pause) touchknapp  |
| 3 Dryness Level (Torrhetsgrad) touchknapp     | 7 Delay Start (Födröj Start) touchknapp |
| 4 Display                                     | 8 End Alert (Signal) touchknapp         |

- 9** Reverse Plus (Reversert+) touchknapp
- 10** Extra Silent (Extra Tyst) touchknapp
- 11** På/Av-knapp



Tryck på touchknapparna med fingret i området med symbolen eller namnet för funktionen. Använd inte handskar när du använder kontrollpanelen. Se till att kontrollpanelen alltid är ren och torr.

## 4.1 Display



Symbol som visas på displayen	Symbolbeskrivning
☀☀☀	torrhetsalternativ: stryktorkt, skåptorkt, extra torrt
⌚	tidtorkningsfunktion på
🕒	funktionen födröjd start på
➡➡➡	indikator: <i>kontrollera kondensorn</i>
🌐	indikator: <i>rengör filtret</i>
💧	indikator: <i>töm vattenbehållaren</i>
🔒	barnlås på
— — —	fel val eller vredet är i läge ● "Reset" (återställ)
♨	indikator: <i>torkningsfas</i>
𝑌	indikator: <i>avkylningsfas</i>
👕	indikator: <i>skrynkelskyddsfas</i>
1 : 50	programlängd
+30 min., +60 min., +90 min., +2h	utökad skrynkelskyddsfas: +30 min, +60 min, +90 min, +2 tim)
: 10 - 2 : 00	val av tidsprogram (10 min - 2 tim.)
1h - 20 h	val av födröjd start (1 tim - 20 tim.)

## 5. PROGRAMTABELL

Program-	Tvätt-mängd <sup>1)</sup>	Egenskaper/Typ av material <sup>2)</sup>
 3) Cottons (Bo-mull) <b>Eco</b>	<b>9,0 kg</b>	Bomullsprogrammet har utformat för maximal energibesparing. / 
Cottons (Bomull)	<b>9,0 kg</b>	Program för vit och färgad bomullstvätt. Standardinställningen är redo att lagra torrhetsnivå.
Synthetics (Syntet)	<b>4 kg</b>	Blandade plagg som huvudsakligen innehåller syntetfibrer som polyester, polyamid osv.
Delicate (Skonprogram)	<b>2 kg</b>	Rekommenderas för allmänna ömtäliga material som viskos, viskos, akryl och blandningar av dessa material.
Duvet (Täcken)	<b>3 kg</b>	Säkerställer korrekt torkning av inre delar genom enkla eller dubbla duntäcken, kuddar och vadderade filter.
Refresh (Uppfräschening)	<b>1 kg</b>	Kort lågtemperaturprogram som hjälper till att ta bort lukter från en liten mängd plagg. Även lämpligt för torra kläder som förvarats länge.
Silk (Siden) 	<b>0,5 kg</b>	Bevarar formen på ömtäliga maskin- och handtvättbara silkesplagg, minimerar skrynklor genom att använda skonsam varm luft och mjuka rörelser.

Program-	Tvätt-mängd <sup>1)</sup>	Egenskaper/Typ av material <sup>2)</sup>
Wool (Ylle) 	1 kg	<p>Torkar skonsamt maskin- och handvättbara ylleplagg. Ta omedelbart ut plaggen när programmet har avslutats.</p> <div style="text-align: center;">     <b>WOOL HAND WASH SAFE</b> </div> <p>Maskinens ylleprogram har godkänts av Woolmark Company för torkning av ylleplagg märkta som "handvätt", under förutsättning att plaggen torkas enligt anvisningarna från tillverkaren av denna tvättmaskin. Följ anvisningarna på klädvärdsetiketten för torkning och andra tvättanvisningar. M2001 Woolmark-symbolen är en certifieringsmärkning i många länder.</p>
Outdoor 	2 kg	<p>Bibehåller funktionaliteten hos friluftsstyger tillverkade av teknisk textil och återställer vattenavvisande egenskaper hos vattentäta jackor och skaljackor med urtagbart foder (lämpligt för torkning i torktumlare).</p>
 Hygiene (Hygien)	3 kg	<p>Torkar och desinficerar dina kläder och andra produkter och håller temperaturen över 60 °C över tid, vilket tar bort 99,9 % av alla bakterier och virus<sup>4)</sup>.</p>
Bedlinen (Sängkläder) XL	4,5 kg	<p>Torkar upp till tre sängkläder samtidigt. Minimerar vriddningar och trassel av stora föremål för att se till att alla sängkläder blir jämnt torra utan våta fläckar.</p>

Program-	Tvätt-mängd 1)	Egenskaper/Typ av material <sup>2)</sup>
Mixed (Blandat) XL	6 kg	Blandade plagg av bomull, bomull/syntet och syntet. / 

- 1) Den maximala vikten avser torra plagg.
- 2) Se avsnittet *RÅD OCH TIPS angående plaggens märkning: Förbereda tvätten.*
- 3) Programmet  är "standardbomullssprogram" enligt EU-kommisionens förordning 392/2012. Det är lämpligt att torka normal våt bomullstvätt och det är det mest effektiva programmet vad gäller energi.
- 4) Testad för Candida albicans, MS2 Bacteriophage och Escherichia coli i externa tester utförda av Swissatest Testmaterialien AG år 2021 (testrapport nr 20212038).

## 6. TILLVALSFUNKTIONER

### 6.1 Extra Anticrease (Skrynkelskydd)

Förlänger skrynkelskyddsfasen med 30, 60, 90 minuter eller 2 timmar i slutet av torkprogrammet. Den här funktionen minskar uppkomsten av skrynklor. Tvätten kan tas ut under skrynkelskyddsfasen.

### 6.2 Dryness Level (Torrhetsgrad)

Den här funktionen ökar tvättens torrhetsgrad. Det finns 3 alternativ:

-  Extra Dry (Extra Torrt)
-  Cupboard (Skåptorrt)
-  Iron Dry (Stryktorrt)

### 6.3 Time Dry (Tid)

Programtiden kan ställas in på mellan 10 minuter och 2 timmar. Lämplig programtid beror på tvättmängd i maskinen.



Vi rekommenderar att en kortare programtid väljs för en mindre tvättmängd eller bara ett plagg.

REKOMMENDATION FÖR TIDSIN-STÄLLED TORKNING	
10–40 min	ytterligare torkning för ännu torrare tvätt efter föregående torkprogram.
>40 min	full torkning av mindre tvättmängd än 4 kg, väl centrifugeras (>1 200 varv/min).

### 6.4 Time Dry (Tid) på Wool (Ylle) program

Funktion lämplig för Wool (Ylle)-programmet för att justera torrhetsnivån.

### 6.5 End Alert (Signal)

Ljudsignalen hörs vid:

- programslut
  - start och slut på skrynkelskyddsfasen
  - programavbrott
- Signalfunktionen är som standard alltid på. Du kan använda den här funktionen för att aktivera eller avaktivera ljudet.



End Alert (Signal)-alternativet kan aktiveras för alla program.

REKOMMENDATION FÖR TIDSIN-STÄLLED TORKNING	
upp 10 min	endast sval luft (ingen värme).

## 6.6 Reverse Plus (Reverser+)

Öka trummans tumlingsfrekvens för att minska att plaggen vrids och snor in sig i varandra. Ökar jämnheten i torkresultatet och gör att plaggen blir mindre skrynkliga. Rekommenderas för större eller längre tvätt (t.ex. lakan, byxor, långa klänningar)

## 6.8 Tillvalstabell

Program <sup>1)</sup>	Dryness Level (Torr-hetsgrad)	Extra Anticrease (Skrynkelskydd)	Extra Silent (Extra Tyst)	Reverse Plus (Reverser+)	Time Dry (Tid)
	● ● ●				
 Cottons (Bomull) Eco	■	■			
Cottons (Bomull)	■ ■ ■	■ ■ ■	■ ■ ■	■ ■ ■	■ ■ ■
Synthetics (Syntet)	■ ■ ■	■ ■ ■	■ ■ ■	■ ■ ■	■ ■ ■
Delicate (Skonprogram)	■	■			
Duvet (Täcken)	■				
Refresh (Uppfräsning)			■		
 Silk (Siden)	■	■			
 Wool (Ylle)				■ 2)	
 Outdoor	■				
 Hygiene (Hygien)	■				
Bedlinen (Sängkläder) XL	■ ■ ■	■ ■ ■	■ ■ ■	■	
Mixed (Blandat) XL	■ ■ ■	■ ■ ■	■ ■ ■	■ ■ ■	

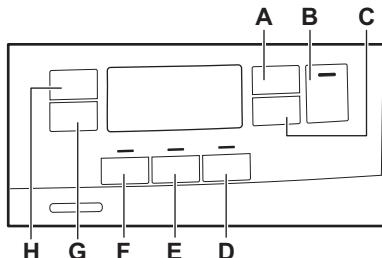
1) Du kan ställa in en eller flera funktioner med programmet. Tryck på tillhörande touchknapp för att aktivera eller avaktivera dem.

2) Se kapitlet INSTÄLLNINGAR: Torkningstid i ylleprogram

## 6.7 Extra Silent (Extra Tyst)

Produkten arbetar med låg ljudnivå utan effekt på torkkvaliteten. Produkten arbetar långsamt med längre programtid.

## 7. INSTÄLLNINGAR



- A. Time Dry (Tid) touch-knapp
- B. Start/Pause (Start/Pause) touch-knapp
- C. Delay Start (Födröj Start) touch-knapp
- D. End Alert (Signal) touch-knapp
- E. Reverse Plus (Reverser+) touch-knapp
- F. Extra Silent (Extra Tyst) touch-knapp
- G. Extra Anticrease (Skrynkelskydd) touch-knapp
- H. Dryness Level (Torrhetsgrad) touch-knapp

### 7.1 Barnlås

Detta alternativ hindrar barn från att leka med produkten när ett program är igång. Touchknapparna är låsta.

Endast strömbrytaren är olåst.

#### Aktivera Barnlåset:

1. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten.
  2. Tryck på och håll touchknappen (**D**) intryckt i några sekunder.
- Indikatorn för Barnlås tänds.



Det går att inaktivera Barnlåset när ett program pågår. Håll samma touchknappar intryckta tills indikatorn för Barnlåset släcks. Barnlåsfunktionen inaktiveras 8 sekunder efter att maskinen stängts av.

### 7.2 Justering av återstående fukt.



Varje gång du går in i läget "Justering av återstående fuktgrad i tvätten", kommer föregående inställning för återstående fuktgrad att ändras till nästa värde (t.ex. tidigare inställd - **2** - ändras till - **1** -).

För att ändra standardgraden för återstående fukt:

1. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten.
2. Vrid programväljaren för att ställa in ett program.
3. Vänta i ungefär 8 sekunder.
4. Håll in knapparna (**F**) och (**E**) samtidigt.

En av följande indikatorer tänds:

- - **0** - maximal torrhet
- - **1** - mer torr tvätt
- - **2** - standard torr tvätt
- 5. Tryck på och håll nere knapparna (**F**) och (**E**) igen tills indikatorn för rätt nivå visas.



Om displayen återgår till mormalläge (tiden för det valda programmet från steg 2. visas), medan du ställer in återstående fuktighetsgrad, tryck och håll ner knapparna (**F**) och (**E**) en gång till för att gå in i läge "Justering av återstående fuktgrad i tvätten" (tidigare inställd grad av återstående fukt kommer att ändras till nästa värde).

6. För att acceptera vald nivå av återstående fukt, vänta i 5 sekunder så displayen kan återgå till normalläge.

Dryness Level (Torrhetsgrad)	Displaysymbol
-  - maximal torrhett	+
-  - mer torrt tvätt	+
-  - standard torrt tvätt	

## 7.3 Indikator för vattenbehållare

Indikatorn på vattenbehållaren är påslagen i standardinställningen. Den tänds när programmet är avslutat eller när det är nödvändigt att tömma vattenbehållaren.



Om dräneringssatsen är installerad (extrautr.) tömmer maskinen automatiskt ut vattnet ur behållaren. Under dessa villkor rekommenderar vi att du inaktiverar vattenbehållarens indikator.

## Avaktivering av vattenbehållarens indikator:

- Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten.
- Vänta i ungefär 8 sekunder.
- Tryck och håll in knapparna (**H**) och (**G**) samtidigt.

På displayen visas någon av följande 2 konfigurationer:

- Displayen visar "Off". Efter 5 sekunder återgår displayen till normalläge.
- På displayen visas "On". Efter 5 sekunder återgår displayen till normalläge.

## 8. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING



Bakre trumläsen tas bort automatiskt när torktumlaren sätts på första gången. Ett oljud kan höras.

### För att låsa upp de bakre trumläsen:

- Slå på produkten.
- Ställ in ett program, vilket som helst.
- Tryck på Start/Pausknappen.

Trumman börjar rotera. Bakre trumläsen avaktiveras automatiskt.

### Innan du använder produkten för att torka plagg:

- Rengör torktumlartrumman med en fuktig trasa.
- Starta ett program på en timme med fuktig tvätt.



I början av torkprogrammet (de första 3-5 min.) kan ljudnivån vara något högre. Detta beror på att kompressorn startar. Det är helt normalt för kompressordrivna apparater som kylskåp och frysar.

### 8.1 Konstig lukt

Det är för tätt packat.

När du plockar upp produkten luktar den konstigt. Detta är helt normalt för nya produkter.

Den är tillverkad av flera olika material och när dessa sätts samman kan det uppstå en ovanlig lukt.

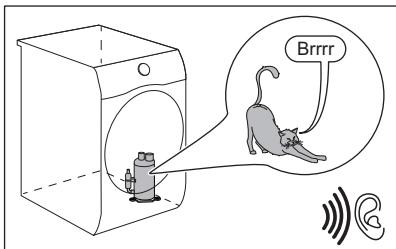
Efter några torkningsprogram försvinner lukten.

## 8.2 Buller

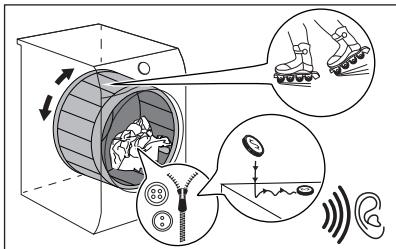


Olika typer av ljud kan höras under torkningsprogrammet. Det är normala driftsljud.

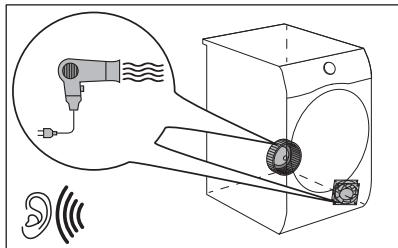
När kompressorn är igång.



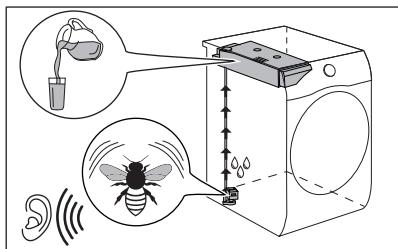
Trumman som roterar.



Fläktar som går.



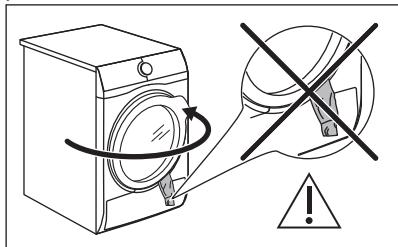
Pumpen som är igång och kondens som förflyttas till behållaren.



## 9. DAGLIG ANVÄNDNING

### 9.1 Starta ett program utan fördröjd start

1. Förbered tvätten och ladda produkten.



#### FÖRSIKTIGHET!

Kontrollera att tvätten inte fastnar mellan luckan och gummilisten när du stänger luckan.

2. Tryck på På/Av-knappen för att sätta på maskinen.
3. Ställ in rätt program och tillval för typ av innehåll.

Displayen visar programmets längd.



Den verkliga torktiden beror på vilken typ av tvätt (vikt och sammansättning), rumstemperaturen och fuktigheten på tvätten efter centrifugerasfasen.

4. Tryck på Start/Pause (Start/Pause) touchknappen. Programmet startar.

### 9.2 Starta programmet med fördröjd start

1. Ställ in rätt program och tillval för typ av innehåll.
2. Tryck på knappen för fördröjd start flera gånger tills displayen visar den tidsfördröjningen som du vill ställa in.



Du kan födröja starten av ett program från 1 timme till maximalt 20 timmar.

3. Tryck på Start/Pause (Start/Pause) touchknappen.

#### Displayen visar nedräkningen för den födröja starten.

När nedräkningen är klar startar programmet.

### 9.3 Ändra ett program

1. Tryck på strömbrytaren för att stänga av produkten.
2. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten.
3. Ställ in programmet.

Alternativt:

1. Vrid välvjarvredet till ● "Reset"-läge.
2. Vänta i 1 sekund. Displayen visar
3. Ställ in programmet.

### 9.4 När programmet är klart

När programmet är klart:

- En återkommande ljudsignal hörs.
- På displayen visas
- Indikatorn för är tänd.
- Indikatorlamporna Filter och Behållare kan börja lysa.
- Indikatorlampaen Start/Pause (Start/Pause) lyser.

Maskinen fortsätter att vara igång med skrynkelskyddsfasen aktiverad i cirka 30 minuter till eller mer om Extra Anticrease (Skrynkelskydd)-funktionen valts (se kapitel *Funktion - Extra Anticrease (Skrynkelskydd)*).

Skrynkelskyddsfasen minskar uppkomsten av skrynklor:

Du kan ta ut tvätten innan skrynkelskyddsfasen är klar. För bästa resultat rekommenderar vi att du tar ut tvätten när fasen är nästan eller helt klar.

När skrynkelskyddsfasen är klar:

- Displayen visar fortfarande
  - Indikatorn är släckt.
  - Indikatorlamporna Filter och Behållare lyser.
  - Start/Pause (Start/Pause) släcks.
1. Tryck på strömbrytaren för att avaktivera produkten.
  2. Öppna luckan.
  3. Plocka ur tvätten.
  4. Stäng luckan.
- Möjliga orsaker till icke tillfredsställande torkningsresultat:
- Otillräckliga inställningar av standardtorrhetsnivån. Se kapitlet *Justering av standardtorrhetsnivån*
  - Omgivningstemperaturen är för låg eller för hög. Optimal rumstemperatur är mellan 18 °C - 25 °C.



Rengör alltid filtret och töm vattenbehållaren när ett tvättprogram har körts.

### 9.5 Standby-funktion

För att minska energiförbrukningen stänger funktionen automatiskt av produkten:

- Efter 5 minuter om du inte startar programmet.
- Efter 5 minuter från programmets slut.



Tiden minskas till 30 sekunder om välvjarvredet pekar på ● "Reset".

# 10. RÅD OCH TIPS

## 10.1 Förbereda tvätten



Ofta blir kläderna skrynkliga eller snor ihop sig efter tvätt.  
Att torka kläder som har snott sig är ineffektivt.  
För att säkerställa korrekt luftflöde och till och med torkning rekommenderas att skaka och stoppa in plaggen ett efter ett till torktumlaren.

För att säkerställa korrekt torkningsprocess:

- Stäng dragkedjorna.
- Knäpp knapparna på påslakanen.
- Låt inte lösa band trassla sig (t.ex. på förkläden). Knyt ihop dem innan du startar programmet.
- Töm alla fickor på föremål.
- Om plagget har ett innerfoder av bomull ska plagget vändas ut och in. Bomullssidan ska alltid vara vänd utåt.

- Ställ alltid in programmet som passar för typen av tvätt.
- Tvätta inte ljusa och mörka färger ihop.
- Använd ett lämpligt program för vit-/kulörtvätt, jersey och stickat för att förhindra att plaggen krymper.
- Överskrid inte maximal tvättmängd som finns i programkapitlet eller som visas på displayen.
- Torktumla endast tvätt som klarar av att torktumlas. Se instruktionerna på plaggens klädvårdsetiketter.
- Torka inte stora och små plagg tillsammans. Små plagg kan fastna i större plagg och därmed inte torkas.
- Skaka större textilier innan de stoppas in i torktumlaren. Det är för att undvika att fukt ligger kvar inuti plagget efter torkprogrammet.

Klädvårdsmärk-	Beskrivning
<input type="checkbox"/>	Tvädden är lämplig för torktumling.
<input type="checkbox"/>	Tvädden är lämplig för torktumling vid högre temperaturer.
<input type="checkbox"/>	Tvädden är lämplig för torktumling endast vid lägre temperaturer.
<input checked="" type="checkbox"/>	Plagget är inte lämplig för torktumling.

### ning



Tvädden är lämplig för torktumling.



Tvädden är lämplig för torktumling vid högre temperaturer.



Tvädden är lämplig för torktumling endast vid lägre temperaturer.



Plagget är inte lämplig för torktumling.

# 11. SKÖTSEL OCH RENGÖRING

## 11.1 Rengöring av filtren

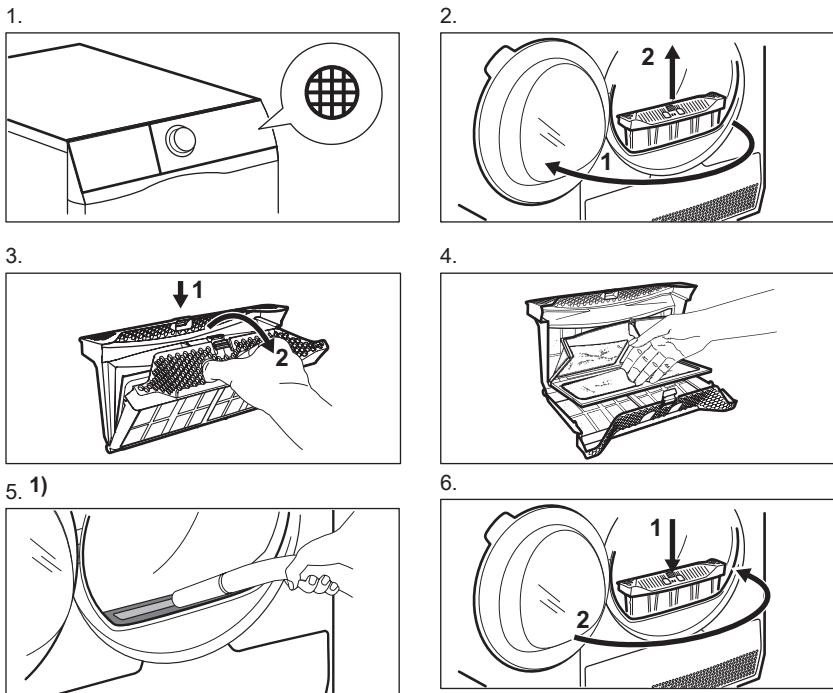


### FÖRSIKTIGHET!

Undvik att använda vatten för att rengöra filtret. Släng istället luddet i papperskorgen (undvik att släppa ut plastfiber i avloppsvattnet).

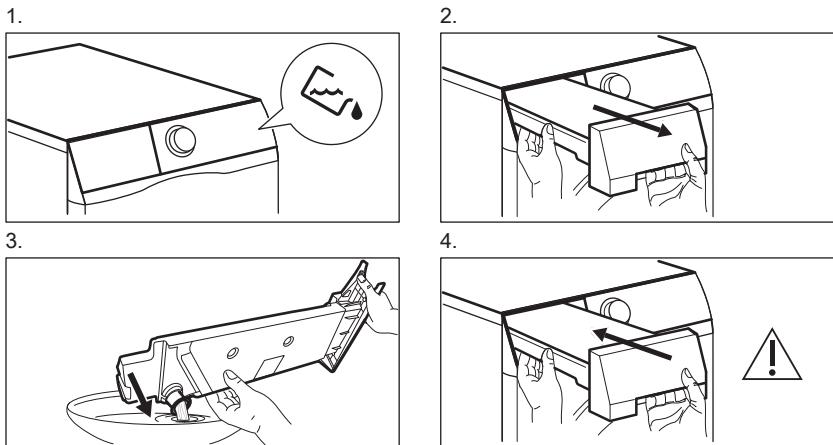


För att uppnå bästa torkningsresultat, rengör filtret regelbundet, täppt filtret leder till längre cykler och ökad energiförbrukning. Använd handen för att rengöra filtret och vid behov en dammsugare.



**1)** Ta vid behov bort luddet från filterhållaren och packningen. Du kan använda en dammsugare.

## 11.2 Tömning av vattenbehållaren

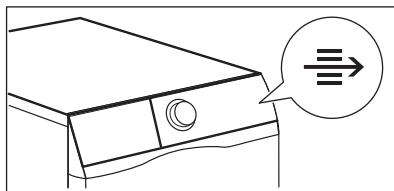




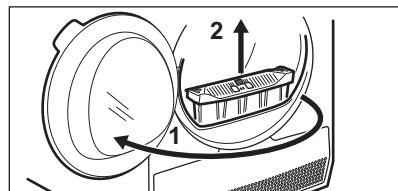
Vattnet från vattenbehållaren kan användas istället för destillerat vatten (t.ex. för ångstrykning). Filtera vattnet först för att avskilja smutsrester.

### 11.3 Rengöra kondensorn

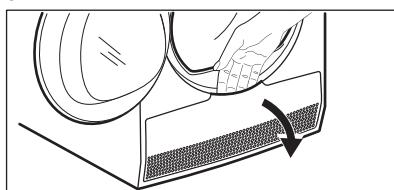
1.



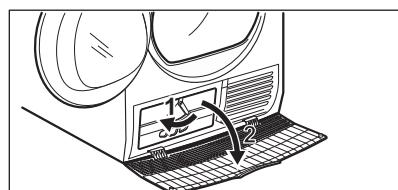
2.



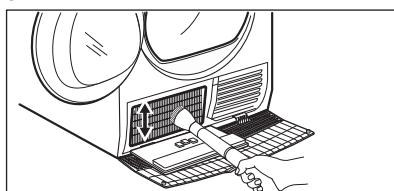
3.



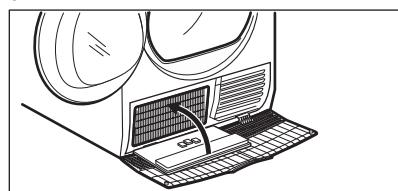
4.



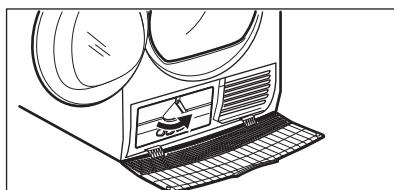
5.



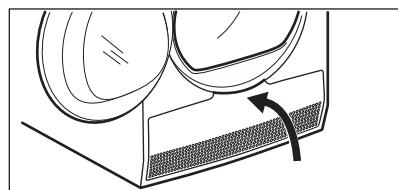
6.



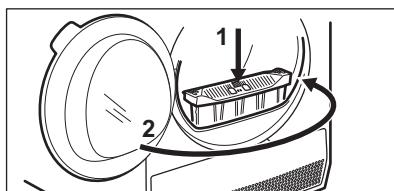
7.



8.



9.



**FÖRSIKTIGHET!**

Rör inte metallytan med händerna. Risk för personskador föreligger. Använd skyddshandskar. Var försiktig vid rengöring så att inte metallytan skadas.

## 11.4 Rengöra fuktighetssensorn

**FÖRSIKTIGHET!**

Risk att fuktighetssensorn skadas. Använd inte slipmedel eller stålull för att rengöra sensorn.

För bästa torkresultat är produkten utrustad med en fuktighetssensor i metall. Den sitter på insidan av luckan.

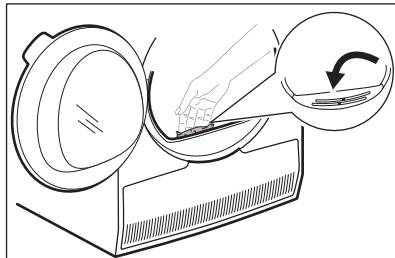
För lång användningstid kan göra att sensorns yta bli smutsig, vilket försämrar torkprestandan.

Vi rekommenderar att du rengör sensorn minst 3 eller 4 gånger eller om du märker att torkningseffekten minskar.

För att rengöra kan du använda den hårdare sidan av disk-/tvättsvampen och lite vinäger eller diskmedel.

Rengöring av sensorn:

1. Öppna luckan.
2. Rengör ytorna på fuktighetssensorn genom att torka av metallytan flera gånger.



## 12. FELSÖKNING

**WARNING!**

Se Säkerhetsavsnitten.

## 11.5 Rengöring av trumman

**VARNING!**

Koppla från maskinen innan den rengörs.

Använd ett vanligt milt rengöringsmedel för att rengöra insidan av trumman och trumbladen. Torka de rengjorda ytorna med en mjuk duk.

**FÖRSIKTIGHET!**

Använd inte slipmedel eller stålull i trumman.

## 11.6 Rengöring av kontrollpanelen och höljet

Använd ett vanligt rengöringsmedel för att rengöra kontrollpanelen och höljet.

Rengör med en fuktad duk. Torka de rengjorda ytorna med en mjuk duk.

**FÖRSIKTIGHET!**

Rengör inte produkten med möbelrengöringsmedel eller rengöringsmedel som kan orsaka korrosion.

## 11.7 Rengöring av luftflödeshål

Använd en dammsugare för att ta bort ludd från luftflödeshålen.

## 12.1 Felkoder

Maskinen startar inte eller stannar under drift.

Försök först att hitta en lösning på problemet (se tabellen). Kontakta auktoriserat servicecenter om problemet kvarstår.



### VARNING!

Stäng av produkten innan du gör någon kontroll.

**Vid mer omfattande problem hörs den akustiska signalen, displayen visar en larmkod och Start/Pause (Start/Pause)-knappen blinkar kontinuerligt:**

Felkod	Möjlig orsak	Avhjälpa felet
<b>E50</b>	Motorn är överbelastad. För mycket tvätt eller något har fastnat i trumman.	Programmet avslutades inte. Ta ut tvätten från trumman, välj program och starta om.
<b>E90 eller E91</b>	Internt fel. Ingen kommunikation mellan produktens elektriska delar.	Programmet avslutades inte ordentligt eller stoppades för tidigt. Stäng av maskinen och sätt på den igen. Kontakta ett auktoriserat servicecenter om larmkoden visas igen.
<b>EH0</b>	Strömförsörjningen är instabil.	vänta tills strömförsörjningen har återställts och tryck på start när maskinen visar <b>EH0</b> . Om maskinen pausar programmet utan någon indikering, tryck på programstart. Kontrollera nätkabeln/uttaget eller strömförsörjningen om varningen visas.

Stäng av och slå på maskinen om andra felkoder visas på displayen. Kontakta det auktoriserade servicecentret om problemet fortsätter.

Se tabellen nedan för möjliga lösningar vid andra problem med torktumlaren.

## 12.2 Felsökning

Problem	Möjlig lösning
Du kan inte aktivera produkten.	Se till att stickkontakten sitter ordentligt i eluttaget.
	Kontrollera säkringen i säkringscentralen (husets installation).
Programmet startar inte.	Tryck på Start/Pause (Start/Pause).
	Kontrollera att maskinens lucka är stängd.
Produktens lucka går inte att stänga.	Kontrollera att luftfiltret är korrekt isatt.
	Kontrollera att ingen tvätt har fastnat mellan luckan och gummilisten.

Problem	Möjlig lösning
Produkten stannar under drift.	Kontrollera att vattenbehållaren är tom. Tryck på Start/Pause (Start/Pause) för att starta programmet.
	Det är för lite tvätt i trumman. Öka mängden tvätt eller använd Time Drying (Tid)-programmet.
Programtiden är för lång eller torkningsresultatet är inte tillfredsställande. <sup>1)</sup>	Kontrollera att tvättens vikt är lämplig för programmets varaktighet.
	Kontrollera att filtret är rent.
	Tvädden är för blöt. Centrifugera tvädden i tvättmaskinen på nytt.
	Se till att rumstemperaturen är högre än +5 °C och lägre än +35 °C. Optimal rumstemperatur är 18 °C till 25 °C.
	Välj Time Drying (Tid) eller Extra Dry (Extra Torrt)-programmet. <sup>2)</sup>
Displayen visar — — —.	Om du vill ställa in ett nytt program, stäng av och sätt på produkten.
	Kontrollera att tillvalen är förenliga med programmet.

1) Programmet avslutas automatiskt efter högst 6 timmar.

2) Vissa delar av plagget kan fortfarande vara fuktigt när man torkar större plagg (t.ex. lakan).

#### Vid otillfredsställande torkresultat

- Fel program har valts.
- Filtret är igentäppt.
- Kondensorn är igentäppt.
- För mycket tvätt har lagts in i produkten.
- Trumman är smutsig.
- Felaktig inställning av värmceledningssensorn (se avsnittet

"Inställningar - Justering av återstående fuktgrad för tvätten" för bättre inställning).

- Luftflödeshålen är igentäpta.
- Rumstemperaturen är för låg eller för hög (optimal rumstemperatur 18 °C till 25 °C )

## 13. TEKNISKA DATA

Höjd x Bredd x Djup	850 x 596 x 638 mm (max. 662 mm)
Max. djup med öppen lucka	1107 mm
Max. djup med öppen lucka	958 mm

Justerbar höjd	850 mm (+15 mm - justering av fötterna)
Trummans volym	118 l
Maximal tvätstmängd	<b>9,0 kg</b>
Märkspänning	230 V
Frekvens	50 Hz
Ljudeffektnivå	66 dB
Total effekt	700 W
Energieffektivitetsklass	<b>A++</b>
Energiförbrukning med standardprogram för bomull och helt fylld maskin. <sup>1)</sup>	<b>1,98 kWh</b>
Energiförbrukning med standardprogram för bomull och halvfyld maskin. <sup>2)</sup>	<b>0,98 kWh</b>
Årlig energiförbrukning <sup>3)</sup>	226,10 kWh
Energiförbrukning i viloläge <sup>4)</sup>	0,05 W
Energiförbrukning i avstängt läge <sup>4)</sup>	0,05 W
Användningsmiljö	Hushåll
Tillåten omgivningstemperatur	+5 till +35 °C
Skyddslocket ger skydd mot inträngning av fasta partiklar och fukt, med undantag för om lågspänningsutrustningen inte är fuktskyddad	<b>IPX4</b>
Gasbeteckning	R290
Vikt	0,149 kg

**1)** Med hänvisning till EN 61121. 9,0 kg bomull centrifugerad vid 1 000 varv/min.

**2)** Med hänvisning till EN 61121. 4,5 kg bomull centrifugerad vid 1 000 varv/min.

**3)** Energiförbrukning i kWh per år, baserad på 160 torkcykler med standardprogram bomull  
vid full och halv maskin, och förbrukning i lågeffektlägena. Faktisk energiförbrukning per  
program beror på hur maskinen används (BESTÄMMELSE (EU) nr 392/2012).

**4)** Med hänvisning till EN 61121.

Informationen i tabellen ovan är i enlighet med EU-kommissionens förordning 392/2012 om  
genomförande av direktiv 2009/125/EC.

## 13.1 Förbrukningsdata



Angivna värden har erhållits vid laboratorieförhållanden enligt relevanta standarder. Olika parametrar kan ändra uppgifterna, till exempel mängden tvätt, typen av tvätt och omgivningsförhållanden. Den ursprungliga fukthalten i tvätten, vattentypen och matningsspänningen kan också påverka energiförbrukningen och torkprogrammets längd.

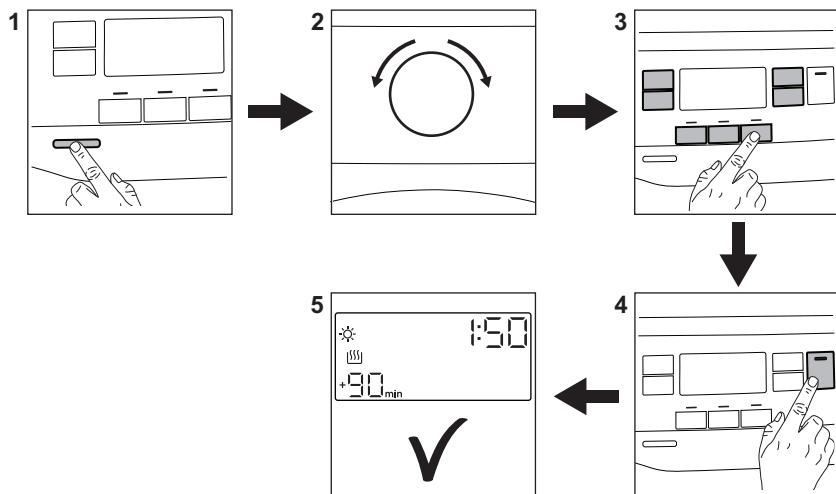
Program	Centrifugerad vid/restfuktighet	Torktid <sup>1)</sup>	Energiförbrukning <sup>2)</sup>
Cottons (Bomull) <b>Eco</b> 9,0 kg			
Cupboard (Skåptorrt)	1400 varv/min/50%	206 min.	1,72 kWh
	1000 varv/min/60%	239 min.	1,98 kWh
Cottons (Bomull) 9,0 kg			
Iron Dry (Stryktorrt)	1400 varv/min/50%	130 min.	1,04 kWh
	1000 varv/min/60%	158 min.	1,28 kWh
Cottons (Bomull) <b>Eco</b> 4,5 kg			
Cupboard (Skåptorrt)	1400 varv/min/50%	107 min.	0,82 kWh
	1000 varv/min/60%	130 min.	0,98 kWh
Synthetics (Syntet) 4 kg			
Cupboard (Skåptorrt)	1200 varv/min/40%	71 min.	0,51 kWh
	800 varv/min/50%	87 min.	0,65 kWh

**1)** Vid halvfull tvätt är programtiden kortare och maskinen förbrukar mindre energi.

**2)** Felaktig omgivningstemperatur och/eller dåligt centrifugerad tvätt kan förlänga programtiden och öka energiförbrukningen.

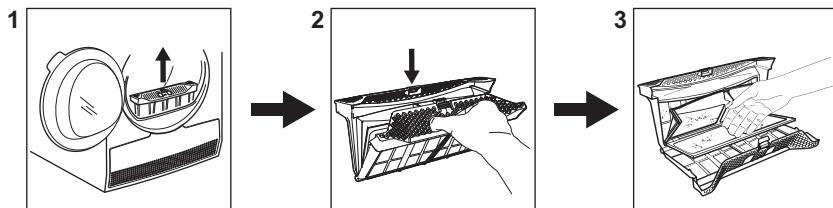
## 14. SNABBGUIDE

### 14.1 Daglig användning



1. Tryck på On/Off-knappen för att slå på produkten.
2. Vrid programväljaren för att ställa in programmet.
3. Du kan ställa in en eller flera specialfunktioner med programmet.  
Aktivera eller inaktivera en funktion
4. Starta programmet genom att trycka på **Start/Pause**-knappen.
5. Produkten startar.

### 14.2 Rengöring av filtret



I slutet av varje program tänds symbolen på displayen och du måste rengöra filtret.

## 14.3 Programtabell

Program-	Tvätt-mängd <sup>1)</sup>	Egenskaper/Typ av material <sup>2)</sup>
 3) Cottons (Bomull) Eco	9,0 kg	Bomullsprogrammet har utformat för maximal energibesparing. / 
Cottons (Bomull)	9,0 kg	Program för vit och färgad bomullstvätt. Standardinställningen är redo att lagra torrhetsnivå.
Synthetics (Syntet)	4 kg	Blandade plagg som huvudsakligen innehåller syntetfibrer som polyester, polyamid osv. / 
Delicate (Skonprogram)	2 kg	Rekommenderas för allmänna ömtäliga material som viskos, viskos, akryl och blandningar av dessa material. / 
Duvet (Täcken)	3 kg	Säkerställer korrekt torkning av inre delar genom enkla eller dubbla dunfälgor, kuddar och vadderade filter.
Refresh (Uppfräsning)	1 kg	Kort lågtemperaturprogram som hjälper till att ta bort lukter från en liten mängd plagg. Även lämpligt för torra kläder som förvarats länge.
Silk (Siden) 	0,5 kg	Bevarar formen på ömtäliga maskin- och handtvättbara silkesplagg, minimerar skrynklor genom att använda skonsam varm luft och mjuka rörelser.
Wool (Ylle) 	1 kg	Torkar skonsamt maskin- och handtvättbara ylleplagg. Ta omedelbart ut plagggen när programmet har avslutats.
Outdoor 	2 kg	Bibehåller funktionaliteten hos friluftstyger tillverkade av teknisk textil och återställer vattenavvisande egenskaper hos vattentäta jackor och skaljackor med urtagbart foder (lämpligt för torkning i torktumlare).
 Hygiene (Hygien)	3 kg	Torkar och desinficerar dina kläder och andra produkter och håller temperaturen över 60 °C över tid, vilket tar bort 99,9 % av alla bakterier och virus <sup>4)</sup> .

Program-	Tvätt-mängd 1)	Egenskaper/Typ av material <sup>2)</sup>
Bedlinen (Sängkläder) <b>XL</b>	<b>4,5 kg</b>	Torkar upp till tre sängkläder samtidigt. Minimerar vridningar och trassel av stora föremål för att se till att alla sängkläder blir jämnt torra utan våta fläckar. / ☺○○
Mixed (Blandat) <b>XL</b>	<b>6 kg</b>	Blandade plagg av bomull, bomull/syntet och syntet. / ☺○○

1) Den maximala vikten avser torra plagg.

2) Se avsnittet *RÅD OCH TIPS angående plaggens märkning: Förbereda tvätten.*

3) Programmet  Cottons (Bomull) Cupboard (Skåptorrt) ECO är "standardbomullsprogram" enligt EU-kommisionens förordning 392/2012. Det är lämpligt att torka normal våt bomullstvätt och det är det mest effektiva programmet vad gäller energi.

4) Testad för Candida albicans, MS2 Bacteriophage och Escherichia coli i externa tester utförda av Swissates Testmaterialien AG år 2021 (testrapport nr 20212038).

## 15. PRODUKTINFORMATIONSBLAD MED HÄNVISNING TILL E.U. REGEL 1369/2017

Produktinformationsblad	
Varumärke	Electrolux
Modell	EW8H669D1 PNC916099477
Nominell kapacitet i kg	9,0
Frånluftstumlare eller kondenstumlare	Kondensor
Energieffektivitetsklass	A++
Energiförbrukning i kWh per år, baserad på 160 torkcykler med standardprogram bomull vid full och halv maskin, och förbrukning i lågeffektlägena. Den faktiska energiförbrukningen per cykel beror på hur maskinen används.	226,10
Automatisk torktumlare eller icke-automatisk torktumlare	Automatisk
Energiförbrukning för standardprogram bomull vid full maskin, uttryckt i kWh	1,98
Energiförbrukning för standardprogram bomull vid halv maskin, uttryckt i kWh	0,98
Effektförbrukning vid frånläge i W	0,05
Effektförbrukning i viloläge, uttryckt i W	0,05
Vilolägets varaktighet, uttryckt i minuter	10

"Standardprogram bomull" användt vid full och halv maskin är det standardprogram som informationen på etiketten och informationsbladet härför sig till, att detta program är avsett för torkning av normalvåt bomullstvätt och att det är det effektivaste programmet när det gäller energiförbrukning för bomull.

Den viktade programtiden för "standardprogram bomull vid full och halv maskin" i minuter

Programtiden för "standardprogram bomull vid full maskin" 239 i minuter

Programtiden för "standardprogram bomull vid halv maskin" i minuter 130

Kondensationseffektivitetsklass på en skala från G (minst effektiv) till A (effektivast) B

Genomsnittlig kondensationseffektivitet för standardprogram bomull vid full maskin, uttryckt i procent. 85

Genomsnittlig kondenseringsseffektivitet av standard bomullsprogram vid halvfull maskin i procent 85

Viktad kondenseringsseffektivitet för "standard bomullsprogram vid full och halvfull maskin" 85

Ljudeffektnivå, uttryckt i dB 66

Inbyggd maskin J/N Nej

Informationen i tabellen ovan är i enlighet med EU-kommissionens förordning 392/2012 om genomförande av direktiv 2009/125/EC.

## 16. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen .

Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte

produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.



[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



136991830-A-282022

CE

